Vol. 22 No. 6062 Wednesday April 27 1927 TAIKIKU NIPPO 一九二七年四月廿七日（水曜日）第六千六十二號

大陸日報
TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA, LTD.
135 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, - B. C.
本紙定價（前金）壹ヶ月七拾五仙 六ヶ月四弗貳拾五仙 壹ヶ年八弗貳拾五仙
發行所 株式會社 大陸日報社
晩香坡市東カドバ街三百番
電話シー一三五 三〇六五
パタニール街七五三 電話（イ一六六） 田口製麵所

軍縮委員會の不成功

◇悲觀を要せず

英國が樞密中なりし最新、最銳の大戰艦ネルソンが、タインの造船所の手を離れ、サザンプトンの軍港に廻航中なりとの倫敦電報が到着せる時日、ジュネヴァに開催中なりし國際聯盟の「軍備縮少豫備會議」が、結局、不成功の報に、幕を告げたる電報せられて居る。

尤も、不成功といひても、若干の協定の、成立せざりし譯には非ざれども、而かも、第一に、尤も成功し易しとられたる海軍の制限、或は縮少の問題よりして、初めより終り迄議論倫出れなり、何等の調整をなすも、附くる能はざりし如く思ふのだ。

其の根本の因は別問題として兎に角、右の如き結果となりたる事は、軍備縮少の將來に對して、少からず、悲觀の材料を與ふる事となるべきものなのだ。

併し乍ら、事實上云へば、是れが大戰前なりせば、右の如き、會合が、明く事さへも、大体に於て、不可能の事だつたのだらう。——夫れが、各國とも、兎に角、軍備の縮少の協議をなすに至れりといふ事が、縮少への第一歩を進めたものなのであつて、夫れは、少くとも、軍備縮少論を擁側する消極的の價値を有するものなのだ。

勿論、各國の軍備には、夫々の事情も歴史もあり、——唯だ理論のみによつて容易に縮少を斷行し得るものにはあらず、——從つて此種の置換により、絶対、縮少の輿論を刺戟し、且つ、妥協し得べき方法を研究し、機會を作ること、少一歩、縮少の理想を實現する外はない事なのだ。

其の點に於て、吾輩は委員會の今回の不成功を悲觀すべきものとは考へず、——多分、今秋十一月頃、開催する事となるべしと、いふ委員會は、今回のよりも、妥協、一歩を進め得る事となるものなのしとの望みをかけて居るものなのだ。

殊に、今度、ジュネヴァに於て、日英米三國海軍制限會議は、恐らくは、何にても、其の目的を遂しむる事となるべく、夫れが世界の、軍縮氣分を促進するに、少なからざる効果あるべきに於いてをや。

其の時々の事ども

マクドナルドの主張（主）

北岡壽逸

◇分配に關する批評（續）

（四）販賣組織の改善——富の分配と關連して、貨物の分配、即ち物品販賣業の浪費多き現狀に對して、彼は默視するを得ない。彼は製造會社及大商店の使用する莫大なる販賣人、及代理店の大部分を浪費と見、廣告を國民の富に一毫も加へるとなく、道德上も趣味上も無駄すべきものとし、又同じく樣な商店が、軒を並べて、僅かな賣上げに渡世する小賣商を以て、浪費の最なるものとして居る。之に代るべき彼の提案は、總て彼の提案が然るが如く（彼の社會哲學により）試驗的漸進的なものであるが、其の根本方針となり、核心となるものは消費組合である。

○

現在に於ける大百貨店も大きな機能を有する。彼は商店の店員の組合が漸次に發達して、商店殊に大百貨店の管理機を掌握するに至ると、消費組合と百貨店と結合し工場及び鐵道（何れも社會化された）と連絡をとつて、此處に無駄のない費用の少い、大規模生産、大規模運搬、組織的販賣の行はるゝ適當なる貨物分配機關が出來るであらうと云つて居る、而して全組織の管理者は、消費者と從業員であつて、地方的及び全國的に聯合を組織し、事業の盛運と擴張發展を策すべしとして居る。

○

併し販賣組織の改良に當つても然るべき新しき機關の成立に先立つて、現に存するもの（多數の小賣商等）を破壞し、法律の强制によつて消費組合を設立するに反對し、現に存する消費組合や百貨店の傾向を增長し、漸次に新芽が出て舊木に代る樣にすべきもので法律の强制は唯だ害（而かも一般に害と認められた後）を除くのみ用ふべきものなりと云つて居る。（二一〇ページ）

○

消費組合と並んで販賣組織上重大なる役目を演ずべきは都市である。現に幾多の都市で行つて居る。牛乳配達、パン配達等を更に發達せしめ且消費組合と協同して生活必需品の布に力を盡すべきものと主張して居る。（二一三ページ）

◇政治組織に關する彼の見解

（一）民主々義——彼は熱心なる民主々義者である。然しそれは民衆が其の儘に政治を委託するに足るが爲めではない（一般民衆の支持なる所に國家の基礎を發見することが出來ず、權力者の命令や、權力を超過した、民衆の自然に發露せる氣持と、調和を保つ場合にのみ社會は其の運行を遂げ得る」（二一八ページ）からである。彼は民衆が政治に冷淡で煽動せられ易く、暗示に動き、行動の幼稚なると、（二）を充分認めるものである。從つて彼は政治運用の方法として社會主義實現の手段として最も重きを教育において居る。

○

（二）代議政治——彼は民衆の直接政治（人民大會又は人民投票によるもの）には贊成しない。蓋し政策決定の責任は指導者が採ることを必要とし、責任の在る所には必ず自由裁量の權限を必要とするからである。而して「近代に於ける諸問題は、何れも複雜にして、之が詳細を討議する機關は、委員會に列して、問題を實際の事情に適應せしめ、主義の實現と共に實行の出來る具體案とするなる出來るものたるを要する。何等の材料もなくて贊成又は反對の人民投票に依つて決し得る問題は極めて稀である。炭坑や鐵道の國有と云ふが如きものも、根本主義の問題だけは人民投票に附することを得るが如きも、實際に於ては、制度の變更の方法に關する、第二義、第三義の小問題に關する意見の相違から、一般に現狀維持の論が勝つであらう。細目の決定は討議し、參與一適應することの出來る權限ある機關に任せしめなければならない。」（二一〇——二一一ページ）と云つて居る。

湖西だより

尼藤一豊

鈴木商店の寫狀

◇女婿鈴木よね子女史の經營せる、青の鈴木商店が、其兄箱たる、鈴木銀行から、資金の融通拒否により、無到地に陥り、遂に倒産宣告を聞く樣である。

◇同店が今日の結果に到ることは、震災手形法案の議會通過後、鈴木銀行は鈴木商店と絶縁するであらう、とは一般に豫想せられ居た事で、鈴木銀行としても、自行の部會に此際鈴木商店を見放すの已むなきに至つたのである。

◇然して今假に同店が破産したとしても、世界の影響如何を考慮する時は、震災手形法に依つて、決せられる事となるから、世界に影響を被る事は無く、震災手形以外なる二億圓以上の債權を有するも、これには相當の擔保を有してゐるから、大した損害はない。

◇然し鈴木商店としては、前記債務がある、世界に影響はないから、世界に絶縁に近き、其の主要會社たる東洋製鐵、合同油脂會社、其他三十餘の關係會社の株券は、暴落又は賣會社の株券は、暴落又は賣金額に近き、價外の破綻を起すことになるやも知れないのみならず、我國の信用にも面白からぬ影響を與へるであらう。

◇故に政府方面に於ても、鈴木商店失脚自身に於ても、此際に就て善處かざるものゝ如くである。

◇政府は、鈴木商店の今日に到りたる素因は、何んであるか、枚擧に遑なしと雖も、要は同店が投資と商賣とを混同して居る からである。故に此混同營業方針に徹底的鉄槌を加ふるにあらずんば、現在の輸關を脱することは困難である と思ふが、若し然らずして、徒らに他力本願に依つて、蘇生せん事を思ふが如きあらば、其愚や及ぶ可からずである。

（四月五日稿）

六十五銀行休業

◇震災手形問題に端を發して、休業した東京の村井銀行、神戸支店三ヶ所休業の飛沫は、同市内に本店を有する六十五銀行に波及し、當時預金引出し增加したるも、數日にして小康を保ちつゝある矢先、鈴木商店の內容發表せられて以來、これがため同行と鈴木商店との關係につき、疑惑を抱ける預金者の引出し漸次に增加し、遂に止むなく四月八日より向ふ二週間の臨時休業を發表した事は、世界の爲め眞に遺憾にたへぬ。

◇山來同行と鈴木商店とに對する不安は、鈴木商店が同行の大株主なるを、往年における取引に因なるとの噂なるも、當業者の言によれば、現今に於ては同店に對する貸付金約八十萬圓、保證七十八萬圓內外で、同店との關係又昔日のように密接ならず、且つ同行現在の預金一千八百八十萬圓、貸付金二千四百八十萬圓、所有々價證券五百三十五萬圓、營業用土地建物其他不動產二百七萬圓、金銀勘定百八十餘萬圓を有し、更らに未拂込金三百七十五萬圓を有し、加ふるに大阪市に於ける三支店は其業績良好である。

◇故に同行の內情斯くの如しとせば、多數預金者に大なる迷惑を及ぼすが如きことは萬々なきものと思はれるが、これが爲め他行の預金者中にも此際不安を抱くものあるが如きも、徒らに輕舉妄動して預金の引出しをなすの結果は、平地に波を起すことゝなり、又如何に健實なる銀行といへども、一時に多額の拂戻しに應じ難きは明白の理なるを以て、流言蜚語に迷はされず、市民一般に自重を希望する旨山縣兵庫縣知事は聲明した。（四月九日稿）

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Tel. Elli. 3575, P.O. Box 1917
資本金 壹億圓
積立金 九千二百五十萬圓
◎日本向定期爲替手形 六ヶ月以上年五分五厘
◎郷里送金 無手數料にて全國各地へ最も迅速且丁寧に御取扱可申上候
◎世界各大都市に支店又は取引銀行有之 外國爲替事務を簡便に御取扱可致候
横濱正金銀行 シヤトル支店
◎米金定期預金 御希望の向は當行桑港支店へ左の條件にて御取次可申候
利息 六ヶ月目下 年四分△一ヶ年 年四分五厘
總て當店へ御拂込の日より利息を附す

（郵便宛名）
The Sumitomo Bank of Seattle
802 3rd Ave. Seattle, Wash.
◇シアトル 住友銀行
日本向定期爲替手形 六ヶ月以上年利五分五厘
郷里送金 取扱迅速丁寧（無手數料）
◇營業案內、預送金申込用紙其他御用向の節は遠慮無く御通知下さい
株式會社 住友銀行
本店大阪市北濱五丁目
內地重要支店 東京、横濱、名古屋、京都、神戸、岡山、呉、尾道、廣島、柳井、下關、門司、小倉、若松、博多、久留米、熊本

THE ROYAL BANK of Canada
East End Branch, Vancouver. B. C.
◇御歸朝の前に是非御來店下さい、送金の安全な方法は手形式送金で且つ德最も安全な方法は手形式送金で、第百、住友、正金の諸銀行の支店のある都市で直接御仕拂することが出來ます、地方の最寄の銀行又は郵便局で仕拂を望まれる方には御指定次第何處でも受取られる樣無手數料で送金いたします
◇皆樣の◇便利の爲に當行では日本人を雇入れて居ますから何なる取引でも不便を感じません、地方に在留なさる人々は日本文手紙で用が達せられます預金送金申込書通知次第附致します
ローヤル銀行
メーン及ヘスティングス街角

AMERICAN MAIL LINE
アメリカン メイル ライン
船名 美港發
ビアー・ス 五月十日
タフト 五月廿四日
ヂエファーソン 六月七日
本社の汽船は最短時日に太平洋を横斷します
三等客には特別に注意を拂ひ食事は純日本食にウエーターは日本人です
切符取次店 東ヂョーヂア街二四三 電話 ナショナル九一七八 シーモア一七五
松山商會
キサンダー街三三 電話 シーモア一七五
青木米吉

SUN LIFE of CANADA
安全な職業の方へは不具傷病保險付及び怪我の死亡者は保險金額面の一倍仕拂の特點付證書を發行す
掛金が切れますと滿二ヶ年の掛金のうち必ず返ずは期日を過れぬやう掛金を仕拂つて下さい
通知書が出せませんから毎に住所御變更の現住所をかならず御通知下さいませ
滿二ヶ年保險料支拂後は醫師の再診斷無く零十二ヶ月間の支拂猶豫及種々特點あり
本部代理 中野事務所
主任 中野厚朝 庄東輔 林伊澤 小次郎 月之 虹彩
晩香坡市東カドバ街三百番
電話シー一八五七 小田茂三郎 小林真次郎 兵頭二八 水川英一 堀田宗一 門脇太郎 出原太郎 廣作次郎
地方代理人
スタウストン
オシヤンフオルス
ミルクリーキ
イングルウード
ピーバーコーブ
ポートアリス

加奈太サン生命保險
加奈陀生命保險會社中の最大會社世界各國と日本各地に代理店あり

O.S.K. LINE
運賃
船名 美港着 美港出帆
あるぜんな丸 五月六日 五月五日
△ろんどん丸 五月十六日 五月廿三日
あちばま丸 五月廿六日 六月二日
（△印は晩香坡港着發）
晩市代理店 Empire Shipping Co. 美府代理店 Ritchet Consolidated, Ltd.
（壹等橫濱まで一九五弗 神戸迄二〇五弗）
（ろんどん丸及ばちい丸に限り一等橫濱迄一五五弗）
日本行參等洋食附六〇弗 和食附五五弗
晩市美府間切符呈上
大阪商船株式會社沙市出張所

日加貯蓄
◇貯蓄預金 ◇公債賣買
◇定期預金 ◇當座預金
◇日本送金 何れの地方へも無手數料にて迅速に御取扱ひ申候
◇最近締切日 タルシピュス 五月二日 ありぞな丸 五月四日
晩市パウエル街三九八
日加合同貯蓄會社
社長 田村新吉
（電話シーモア一二三三）
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell St.
Vancouver, B. C.
此アドレスを封書へに貼付け下さい

切符取扱店
晩香坡市
日加貯蓄
日加用達會社
是永商會
中山義一事務所
水原代理事務所
大正堂 北村商會
プリンスルパート 持田平七

◇端午の節句と五月人形
可愛い坊やに 幸多かれと
習ひは古いが 新な心
祝ひのしるしが この人形
屋號は 古屋
人形は 嶄新
お求め遊ばせ 數あるうちに
晩香坡市西（スチーングス街四六
古屋商店
電話シーモア二九三三

西第四街一二七 電話ヱヤモント一四〇六
燒鹽製造 卸賣 曾根製麵所

◇公開攻◇

PBGに關はる詐妄（二）

井上次郎

（へ十一）

然るに其の重役會議の前々日になつて、同志の中から、突然一名の反対者が現はれて、ヤ氏の卿下に屈伏してしまつたため、私たちが、敗ケ戰に陥ちる苦心を重ねて挽回し難したことも、無駄や一朝にして敗北に歸し了つたのである。九仞の功を一簣の虧に缺いた私たちの落胆と失望は、あより以て察するところ在知らずではあつたが、併しながら私たちの努力は丸ケ無駄ものではなかつた。ヤ氏は此の時初めて目を覺ました。

といつて自分自身を眺めて見た中後、人定まつて後、徐ろに過去七ケ年の自分を〳〵と想起して見たに違ひない。彼の態度には此の頃からして、目に立つほどの變化が見へ出した。それに一方WP社の創社長としての繁務も亦他の一つの大きな理由となつたであらうが、兎にも角にも、前記の大波瀾を一轉機として、氏は終に PBG社内に於ける株取扱部を新組合に明け渡し、自らは扶くの方面から引退することになつて今六の改革が成就したのである。

改革は三月三十日の重役會議に於て。正式に且つ明確に決議せられたのであり、PBGに取つては創立以來の大變革であるから、編者之を株主諸君に通知することとして、四月一日附の發明書が現はれたのである。時まり、長い間社内にとぐろを巻たつた事件が、漸くにして解決の域に到達したため取り敢ず之を關係者に通知したに過ぎないのであつて「突然」でも何でもなく、況して此の通知が新組合の運動に好意を示みるものであるなどとは遠方もない見當違ひの言である。

◇

本年の春早々、即ち新組合が公然運動を開始した頃はひから「PBGは本年は營業を閉鎖することになつた」、「組合引轉き營業」、到底破産を免れない狀態にある」等、等の噂話が流布が拳らへネー、ハモンドの間に行はれたから組合でも作るの外ないぢやないか」との結論が頻りに同業者の間に持ち囁られて居るとの風聞を耳にすること一再ならずであつたが、私たちは別に意

◇

新組合とWP社との間に於ける積取引の默約を、PBGが破棄した云々の一項は、たわいもない計算であつて、特に釋明するほどの價値を持たないものではあるが、滴水生はPBGが右默約の破棄によつて「農者を迷はし、新組合の組織を妨害」せんとしてゆも居るのやうに、堅白異同の辯を弄して居るから、念のために一言を加へる。

PBGがWP社の株式六萬六千二百弗を所有して、同社に於ける第二の大株主であること、PBGの支配人ヤンド氏がWPの副社長であることは新組合の人たち知つて居ることである。時に兩社は、俗に謂ふ姉妹會社であつて、切つても切れぬ關係が繋がつて居る。其のWPがPBGの足もとに作られんとする新組合、特にPBGに反抗して起てる新組合に、百八十噸といふ大取引を與れるものか、與れないものか、深い考察を加へるまでもなく容易に分る筈の問題である。それが貰へるものと早合點して、のこ〳〵と貰に往つた滋はかさには金く以て驚き入るの外なく、WP社での何かの話を聞きかぢり、貰つたものと早呑込みをして得意氣に公衆の前に發表した愚はづみさには、更に一層驚かざるを得ないのである。

之をはつきりと言ひ換へれば、默約は初めから在つたものでなく無いものを破棄することはどんな偉い人にも出來ない醜態である。鏡これは夢の國の夢物語であつて、PBGとの關係は全くの風馬牛に過ぎぬ。

◇

山家君が犯した最も重大なる過安は「PBGの九人重役がサインせしめつゝある契約書にはジャム及びキャンニング得の市價はないのである。即ち會社が言ひなり放題である。日白農業者の代表會議で定められたストロベリー一斤九仙を要求するといふ結束を破り又破ることを勧めて居る。」といふ風にある。

PBGのキャナリーがナショナルや其の他のキャナリーと合同して、現在のWPを作つたのは一昨年のことであり、山家君も亦重役の一員として合同の決議に加はつたのであるから、PBGがそれ以來、キャナリーでは無いことになつたことを知つて居なくてはならぬ筈だ。

以上の言葉は故意に行はれたにしても、世の噂なるに過ぎないにしても、根本的に虚構の流説であることは言ふまでもなく、目が經つにつれて自ら亡くなるものと思つて居たら、中々さうではなく、郎て廣く頗る深く行き渡つて居る。決して等閑一樣の個語である事は考へられない。現に、「營業閉鎖」や「破産」の言葉のみを聴かされて、之に對する自己判斷を加へなかつた人たちの中には「PBGがそんな風では仕樣がないに」といふので、已むを得ず、新組合に參加したのだと悔へ出づる者が澤山に現れた。

釋明書破産の一つの理由は、單に、無報に對する釋明であり、正當防衛であり、自己の當然なる權利行使であるのみならず、無權の重役のために強退を過らんとする人たちに對して、一ケの燈明臺たらんことを勧する私たちの微衷たるに外ならぬ。

◇

それよりも尚大切なことは、去る三月に決定された會社内部の改革の結果、ヤ氏が強取扱部より引退して、同部が殆んど全く農者自身たちの掌中に落ちたことであり、そしてそれは例の釋明書によつて明白に發表されて居ることであるから、同君も亦素より明白に之を知つて居なければならぬ筈である。之を要約すれば畢竟かうなつて來る。即ち

「PBGは今やキャナリーではない。改革以前のやうに、資本家の顧使に唯々たるPBGでもないことになつた。」

だからPBGに參加して契約書にサインすることは決してキャナリーと契約することではなく、況や「會社の言ひなり放題」な値段で賣込むことでは斷じてないのである。

もつと咋に言へば、私達が契約書を結ぶのは、寧ろ契約者の人數が揃つて、生産組合の見積りがついた時に、改めてキャナリー側と値段の協定を試みんがために外ならぬ。私達がWPから莓の注文を受けて居るのは事實であるが、値段は追つて協定すべき約束になつて居る。其の協定を試むるに際し、同志一人の多きを加へれば一人の强きを增し、莓一噸の多きを加へれば一噸の强きを增すのは論を俟たないから、そこに勢揃ひの要があり、勧員の必要が生じて來るのである。私たちが私たちと共にPBGの冷藏庫を利用して、生産物の共同販賣を爲さんとする同志者を求めるのは畢竟このために外ならぬ。

所謂場合に、PBG對新組合の比較論なるが、對話者の間に必然的に起り來るであらうことは何人にも想像し得らるゝことであるが、其の際、互に眞誠なく意見を交換して、いづれか其の優れるに就いて行くことは、吾人の自由に屬する正當なる行爲であつて、他から彼れ是れと非難さるべき筋合のものではない。だからPBGの人も之をやつて居り、新組合の人たちは更に一層之をやつて居る但しさうした比較論は本來正しい道理と、正しい計算に基いた、正々堂々の意見でなければならぬことは申すまでもなく、決して「營業閉鎖」だの「破産」だの「資本家の走狗」だの、或は又、有りもせぬ莓の注文を、有つたように吹聴したりすることから立論してはならないのである。

「日白農者の代表會議で定められたストロベリー一斤九仙を要求するといふ結束を破り」といふ一句が、甚しき評妄の辭であることは、私の以上の陳述によつて分明になつたことゝ思ふが、PBGでは現に去る十六日の總會で「キャナリー組合が決定した値段には承服が出來ぬ。だからPBG關係の吾等は、各地方の農者代表と提携して增値の要求を爲すべきである」と決議し、其のため特に代表者を選定した位である。

（以下次號第二面に續く）

●高等京南料理
コックはこの道の腕さゝで料理は貴樣の口にあふやう
美味に調理　値段は大々的勉强
晩香坡市バウエル街三八二
新南京樓
電話シーモア七八七五

鶴龜印白味噌　特等特約一手販賣
晩市バウエル街三三七
蛭崎商店
電話シーモア二四一三

近藤藥店の冠句當選發表
二十内
どしどしと師は見所の學の鞭　すみれ
運のよい世は泰平の高枕　湖東庫樣香
どしどしと人氣溢る、年の市　笑月
どしどしと異國の金を引く生糸　西川一瓢
どしどしと得意は廣う勉强店　松風
どしどしと耳さわがしい須磨の宿　花扇
どしどしと殉死の花が世に薫る　八千代
利巧者押さへて起る親の裾　西川一瓢
國々で名を賣り歩く旅藝者　土田水月
國々で小鳥さへする春の野に　かすがの
三十内
好きなれば上達を師に驚かす　小阪正風
好きなれば職人まかす髪を結ひ　春月樣
排斥が加奈陀に生みし四十仙　樣香
これからは頭もたげる土筆　朝香音
これからは梅も櫻に世を讓る　樣香
んとてせ敵の土産の松葉づえ　花扇

メガネ新調修繕
電話シー四七六八
郵便切手賣捌所
近藤特許藥店
二見糊屋　丸橋運送業
Vancouver, B. C.
住宅電話フェヤモント五七七六
出張所近藤藥店電話シー四七六八

時計販賣並に修繕
晩市バウエル街二四四
萩原時計店
電話シー四〇八四

和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街四三三
電話ハイ七一二
福井商店
福井旅館

高等
南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎仕候
バウエル街二三七
新北京
電話シーモア五七七四

同支店
電話シーモア三五一七

新古買賣及金物類
東カドバ街一五七
森山家具店
電話シー三七七三
自宅東カドバ街三三四　ハイ一〇〇X

室内清潔各室湯水の設備あり
バウエル街三六六
サン・ルームス
琢本正人
電話シー八四六九

營業項目
コロンビヤ蓄音器並にレコード◉ヴイクター蓄音器並にレコード◉日本レコード直輸入◉内外樂器及樂譜各種◉シンガーミシン代理店◉專賣特許放射蒸熱電氣治療機一手販賣所◉下熱電一手販賣所右各種修繕及び附屬品一切
晩市メーン街貳參貳
電話シー三六九六
山陽商會

晩香坡市バウエル街參壹壹
天野運送舍
電話シー四二一九住宅ハイ一三八八エル

和洋雜貨食料品
晩市バウエル街三七九
江畑商店
電話シー三九八五

御菓子製造
バウエル街二三五
二階にルームあり
横山菓子店
電話シーモア六九四一

葬儀一式取扱
股份完全親切丁寧
ナンエンド・トムソン
葬儀社
晩香坡市ホーマー街五三一
電話（晝夜）シーモア貳貳貳

和洋雜貨食料品卸小賣
晩市バウエル街七八八
電話ハイ一三六
近江屋商店

和洋食料品一切
陶器類
スキーナ河ポートシンプソン
岸本商店

□婦人子供衣服
□同附屬品
□ボンネット
□きれ地各種
其他日本婦人向の品種々取そろへ有之候間多少に拘はらず御求の程願上候
デビッド・スペンサー
DAVID SPENCER

和洋雜貨食料品
東洋商業會社
P.O.Box 46 Port Essington, B.C.
同支店
824-3rd Ave Prince Rupert, B.C.
郵函七參六電話グリン五七八
主任　大橋松次郎

齒科醫士　雷夢熊
LOUIE MOUN HONG
80 Pender St, E.
小生晩市に齒科醫として開業十年の經驗を有し口腔外科一切の治療及び拔齒の優秀なる技術を有し事は勿論拔齒の如きは卿かの痛苦を與へざる事は日本人諸君の知らる、處であります此際特に奮勉致しますから引續き御光來の程を願ひます
電氣醫療、エキス光線の設備あり

薪石炭販賣並びに運送業
有何れも廉價迅速に御用命に應じます
電話住宅シー五七七六エル
シーモア八六三七オー
小宮吉藏
晩市東カドバ街三五八

□□新刊書籍
月刊雜誌
文房具類一切
（書籍雜誌郵送無代）
●地方よりの御注文は特に迅速大勉强にて御用命に應じます
晩市バウエル街一一〇一
パウエル書店
Powell Stationery
201 Powell St.
Vancouver, B. C.

自動車修繕及タイヤ、オイル
新古自動車賣買取次
自動車及荷物ストレージ
プレーキ替は手間賃無料
同
◆貸自動車
一時間七十五仙外に十哩毎に二十仙ギャソリン代を申受けます
電話シー七六七三
朝日グラージ
東カドバ街二六一

忠實本位
大勉强
晩市中山義一事務所
商業組合
井手律事務所
大正堂　北村刻商會
水原代理事務所
プリンスルパート　村田平夫
美市石田旅館
美市大澤旅館

B.W. Grace & Son Ltd
Great Northern Railway
晩市美市
切符取次店

美味家各位はたしかに滿足さるゝ
晩香坡市バウエル街三五八
南京御料理
仕出し
東京酒樓
▲材料精選▲應接上品▲新たに修繕▲創業十ヶ年以上最近一流の料理人支那より來晩致しました事を御披露申上ます
私の店は他の支那料理店とは何等の關係なき事を御承知さる方は
嘱んでお斷り申上げます
電話シーモア三九四二一三三六五オー

◇魚類◇肉類◇青物類◇
◇カマボコ製造◇和洋食料品
バウエル街二五三
電話シー五四四一
BC魚店

和洋雜貨食料品
東カドバ街一六三一一六五
松宮商店
電話シーモア三五九七

御旅館
日本行船切符取次
郵函一三〇三
電話一三三一
石田旅館
636 Chatham St.
Victoria, B. C.

日本行切符取次
美府チャタム街六三六
郵函一三〇三
電話一三三一
石田元藏
Victoria, B. C.

御旅館
日本行船切符取次
郵函一三三三
電話九六四
大澤旅館
大澤さん
320 Fisguard St.
Victoria, B. C.

日本郵船美港出帆廣告
代理店晩市美市
船名　入港　出帆
伊豫丸　五月十日　五月十日（晩清發）
常盤丸　五月廿三日　六月六日
靜岡丸　五月卅一日　六月十四日
横濱丸
改正一等横濱行一九五弗神戸行二〇五弗
運賃日本各地行三等洋食六〇弗和食五五弗
「晩市美隆間汽船切符贈呈」
郵船シヤトル支店

洋服洗濯
アベニウダイオーク
電話ハイ一六五〇
中塚幸次

柳澤元仁
堀七藏
日本人間で一番古い京尚のミシンヤ
ミシンはシンガーミシンは何時にても無料で見て上げます
日加商會
電ハイ一三四三エルハイ一三三ワイ
自宅バウエル街一八二五番

男女洋服仕立並に各種レンコート販賣
メーン街三三
相星洋服店
電話シーモア三七六

和洋雜貨　絹地綿布各種
バウエル街三三九
電話シー三二九〇
宮崎商店

廣島屋旅館
奥地家庫買賣販賣
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
電話シー一六一七（郵函二六七）

和洋食料品一切並に運送業
東カドバ街六三三
渡邊商店
電話ハイ一三四八エル

年中休みなし
バウエル街四二七
電話ハイランド四〇三三
千歳湯
煙草菓子果物類一切

家具製造販賣
大工仕事御用に應じますから宜しくお願申上ます
ゴーア街二二八
電話シー八一
川出家具店

家庭欄

家寶を賣拂ひ

公益事業に投げ出す

紀州の德川侯

「大人札」の賣り上げ約百万圓

本紙既報の通り紀州の德川家では當主紀侯爵の發意によつて、先づ第一番に家寶の賣拂を進めてゐる、なほ仕三百餘點を大札に附し百六十二萬圓の賣上を得たが、紀侯はかねてからの發意によつてこの賣上に全額の賣上を加へるときは優に二百萬圓を突破するであらうが、その内二割は札元へ割前として渡さねばならぬし賣人費もかゝることとて拔出されるものは百萬圓内外であらうといはれてゐる、この目標は一に紀侯の發意によるものとはいへ侯爵家の顧問たる鎌田榮吉、木下友三郎、三浦男爵、上田貞次郎、小泉四三の諸氏の意向をも聞いてその最適方法を決定するはずで、近く機會を開くことになつてゐるが、この方法としては財團法人組織にするはず

孫が百二人

◇若事の八十老媼

若事驛二戸郡若法寺二八角田むら（八〇）は十六の時結婚したといふが、今迄ひとり夫でもあつた所が四月二日コロリと死んだ、急に親類縁が集まつて葬式したその時今迄はつきりしなかつた故人の孫を數へてみたら百二人になつてゐたとおどろいたのだ、なほ故人のレコード保持者

皇后陛下御内着帶の儀

正式には八月

御懷の通り皇后陛下には御懷妊五月の御内着帶を四月十日の戌の吉辰に於て坂殿宮に於て行はせられたもこの日豊の賞金に加へる豫定陛下には早朝御起床、塚原侍醫、岩瀬御川掛の拜診を受けさせられ愈御順調に亘らせらるゝ事を聞こし召された上午前十時御座所にて竹屋女官には平紬一丈二尺帽半より折りたる御帶を恭しく進獻、助産婦梅林寺とう、坂田あき兩女は御前に進み船津、伊藤兩看護婦御介添にて御召物の上より輕く御帶をあて御着帶の事を奉仕、斯くして古來よりの目出度き慣例を終

下條醫學博士が毛髮を移植する手術

此の研究が完成した曉には整形外科に新紀元

東京市麻生區長の下條醫學博士は目下毛髮移植術を完成する目的で研究中であるが、これが實際に應用される時は整形外科に一新紀元を劃する事になり斯界から非常に期待されてゐる、右について下條博士は語る

「成理髮師の腦に奇妙な毛が生じてゐるのを發見したので、調べて見ると刈りとつた毛屑が知らず知らずのうちに皮膚に突きさゝり、それが恰も獣木のやうに毛根が生じたものと判つた、そこで若し醫學上の立場から適當な方法によつて人體の皮膚へ植毛するとが出來れば甚だ好都合と思ひ研究に着手したわけである、毛も爪なども同樣皮膚の變形物である以上植毛といふことは絶對不可能でないと信ずる、いづれにしても目下動物試驗中であるから結果については申上げられぬが、動物試驗に成功すれば人體について實驗して見るつもりである」

花見の折詰で發狂者を出だす

「和歌山」の珍事

大阪港區北泉尾町一丁目、二丁目の住民で組織してゐる親友會では、四月十日和歌山方面へ春季遠足で花見に赴き四十七名の會員は午前十一時半ごろ和歌山縣海草郡加太町ふじや旅館で同家調理の折詰を食したところ、二三時間たつてその中數人は吐瀉を惹し四肢が痲痺し瞳孔が擴大して眼が見えなくなり、或は精神病症狀を呈し出したので大騒ぎとなつたが、一行はそのまゝ歸途についたが、歸阪の電車中でも同樣の患者を續出しながら精神病團體となつた、なほ途中異常のなかつたものゝ中でも歸宅後同樣の症狀を起し二人はかなりの重症である

この辨當はごま飯に蒲鉾、蒟蒻、筍が入つてをり十一日朝來患者を診察した松田泉尾署警察醫の話では外國種のごまに含有してゐるアトロチン屬の中毒らしいが、幸ひ持ち歸つた折詰が一つあつたので府衛生課が取調中である

犬が一家を救ふ

毒マンヂウを食ひ狂死

山口縣美祢郡秋吉村農水島豊松（五三）は同村水島豊藏（四二）と二、三年前から所有山林の境界問題で不仲になつてゐたが、豊松は豊藏一家を殺せんと去る三月十九日饅頭の中に猫いらずを入れ豊藏方の玄關において歸つたがその饅頭を犬が食つて狂ひ死したので發覺、豊松は所轄太田署で取調べの上四月四日殺人未遂として船木檢事局に送られた

◇一口バナシ◇

客「此服地はいくらだい」
仕立屋「十五弗」
客「エ？安いね」
仕立屋「十五弗が最初の一ヤール、それから四分の一ヤールに付き五弗づゝ頂戴致します」

三万首の中から選ばれた二十首の歌

勅題「海上風靜」の詠進歌を天覽に供し奉る

宮中の恒例として毎年一月初旬勅題に於いて行はせられてゐた御歌始めは本年は勅題「海上風靜」の詠進歌が二萬八千八百七十二首に上つたが、臨御のため御歌會も他の新年行事とともに自然御取止めとなつてゐたところ、御歌所ではこのまゝ詠進歌の埋もれるのを惜みなく終らせられたのでこのほど提出の思召を體して優秀歌二十首を上、皇后、皇太子殿下の御覽に供した、右二十首は四月入日午後一時左の如く宮内省から發表された

別格官幣社東照宮宮司　頼賀　大直
湊入り一日はやくもなりぬ（しふなちはけふも風きになきたる
興聖寺住職　阿知和安彦
風のなるしるしの旗のあげられてあまの船山のおほき朝かな
靈山女學校教諭　小倉　野
ほのぼのと帆影しまかけあけそめて風しつかなり瀬戸のうちうみ
東京府豐多摩郡淀橋　長瀬　通一
風なさて魚のむれゐるかたにのみさゝなみ見ゆる大わたのはら
名古屋市伊勢山町　片岡　悅藏
對島なた風しつかなり仇波のちちにくたけしあとともなし
愛媛縣武儀郡關町　深川　暁一
船にふふ人こそなれ潮にかかれと今日も風しつかにて
京都府葛野郡京極村長福寺住職　中川　秀峰
わたり鳥うき木の夢もやすからむ風なきわたるけさの海原
女子學習院學生　馬渡　滋子
島かけに風をまちつゝはつなふふ　ふなこのうたものとかなるかな
東京市芝區白金猿町彌八二女　時山　真子
朝日さす海路の風そしつかなるあれしきのふのいふかしきまで
兵庫縣赤穗町　柴田善太郎
武庫おろしけさはなこみてゆきかよふ帆かけのとけきちぬの海原
兵庫縣多可郡西脇町　藤原　好惠
椰子實ゆ南の島を守る船のみはたにわたる風しつかなり
栃木縣鹽谷郡氏家町　鈴木　平八
島守のしるしの旗をふく風にささら波たつうみのしつけさ
名古屋市南區熱田中瀬町　小貝　泉郎
うこくともみゐぬ白帆のあらはれてあけわたりゆく海のしつけさ
愛知縣丹羽郡羽黒村　丹羽和喜太郎
神風のふきしむかしをかたりつつしつけき灘に足らしみ代はく
岐阜縣武儀郡關町　西村市次郎
あはひとるいはねにゆるく波よせて風しつかなり鳥羽のすかしま
山形縣南置賜郡西原村　山岸吉之助
海人のこゝろの波もたゝさらむ海の上わたる風しつかにて
石川縣鳳至郡輪島町　岡田　榮吉
いくさふねかさるつなての旗にのみしつけき風のみゆる海かな
福岡縣若松市大字修多羅　熊本　一郎
はやとものせとのしは風しつまりて和布刈の宮の松もうこかず
宮崎縣都城市姫城町　速見　清介
日向なた波もしつかに夜はあけて朝風きよき鵜戸の大まへ
朝鮮釜山府本町　上野　吉三
なきわたる賀海原をゆく舟のへにのみしろく浪はたちけり

祝用ケーキ　ブレッド
ウエデングケーキ
バースデーケーキ
洋菓子類一切製造
美味にして廉價
大勉强で御用に應ず
パウエル街三四二
パウエルベーカーリ
布田
電話シーモア六九八五
自宅マーボール六〇七エル

△土地賣買通辯
法律事務代理業
△ケンビヤノ會社

△大陸傷病保險會社
右兩會社の日本人部代理店
香藥は人生のオアシスなり
傷病保險は萬人の生活を保證す
右何れも御望の方へ說明書送呈

晩市ゴーア街一三〇
向上之友社
山田事務所
主任　山田　昌則
電話事務所シーモア八五一九
住宅ハイ四一七六アール

日本行
法律事務、通辯代書一切
其他一般代理業
晩香坡市パウエル街二三一
電話事務所シーモア八一〇七
自宅フエヤモント一八六七エル
井手兄弟商會

△代書事務一切
△土地家屋修繕
其他代理事務一切
パウエル街二四五
電話シー一六五六
濱岸事務所
（自宅東ベンダー八三三三
電話ハイ二三八六アール

各專門醫紹介
通辯
東カドバ街四三八
醫士　石原明之助
電話ハイランド一二

移轉
東カドバ街三六八
醫日下清方
電話シー七九〇三

ビー！シー州公認齒科醫
パウエル街二一〇
下高原醫院内
影山齒科醫院
電話シーモア二四九八

三宅齒科醫院
ドクトル三宅榮藏
東ヘスティングス街二一五
電話シーモア八六八六
自宅電話ハイ二一二五アール

晩市パウエル街三九六
葛原齒科口腔外科醫院
電話シーモア六一九〇
自宅グレンバーン三五一ワイ
スラブストン街（火金）

皆様に御注意申し上げます

◇御記憶を願ひます
新見商會は今や春は郊外にクスリはニイミの世辭を享け衛生を重んずる家庭よりの信頼頗る厚くございます

◇新見商會が各位より信賴せらるゝは？
（一）藥効が適確なること（二）業務に忠實なること（三）値段が割安なる事

◇新見商會の藥が卓効あるは？
（一）病の理に精しいこと（二）藥の學に明るいこと（三）藥の品がよい事の爲でございます

◇御自愛を願ひます
御子供樣が御病氣でしたら新見商會特賣の左記良藥によつて御平癒下さいませ

■カンムシの藥には……
救命丸、感應丸、高名清心丸、保壽圓、キモガヘシ、ガッショーベイ、黄丸

■ムシクダシ藥には……
セメンエン散、サントニネ菓子、ホシ虫下し

■熱サマシ藥には……
奇應丸、五龍圓、對應熱さまし

■風引き藥には……
オイン、角丸、リンリン、小兒六神丸、ホシ風藥、小兒風藥

■セキ止め藥には……
小兒セキ一方、リンリン、小兒鎭咳液、ホワイトバイン

■下り止めの藥には……
小兒腸療丸、ホシ下り止、小兒下り止散

■通じ藥には……
キャストリヤ、キャストオイル、ホシ下劑、カンチヨー藥

■胎毒の藥には……
小兒ドクトリ丸、小兒解毒散、神功丸、胎毒丸

■吹出物の藥には……
アルプス膏、半島膏、ピロール軟膏、巴ザルベ

■ムシバの藥には……
三浦のハ藥、今治水、一六散

■耳ダレの藥には……
オートミン、大木耳鼻藥

■ホホハレの藥には……イヒチオール

□地方の御方はお手紙にて御注文下さいませ早速御送附致します
□市内のお方は電話にて御注文下さいますれば早速御届け致します

千草萌え出で若草繁る昨今は万病首をもたぐる時でございます
病は凡て其初めに於て根絶するやう御手當が肝要であります
藥は必らず信用ある店より購はるゝ事が最も大切であります

イーストマンコダツク寫眞機
フイルム大勉强
附屬品一切
現像燒付け引伸し等迅速に致します

晩市パウエル街三三一　電話シーモア壹參參五
ストマック錠特約店
NIMI SHOKAI
新見商會
331 POWELL ST. VANCOUVER, B. C.

電報

臺灣銀行近々再開

〔東京二十六日〕臺銀の東京本店及び内地に於ける同銀行各支店は目下臨時休業中の救濟策に鳴鑼して居り此所數日中に再開を見るに至らうと大藏省當局は言明した

知名飛行家の慘死

〔ケアデニー州ユーポート・ニュース二十六日〕米國海軍の知名飛行士ノーニル・デヴイス中佐とスタントン・ウースター大尉は太西洋横断飛行に着手したが當地近くで本日遭難慘死した

紀元前六万年の頭骨

〔紐育二十六日〕ピロイド・カレヂの人類學者アルフオンソ・ダブルユー・ポンド氏は阿弗利加アルヂエリヤのスチフ・エル・アルピで發見された紀元前六萬年の頃の子供のものであると言明した氏の所說は古ヂプリカが人類出生の地であるとの點を强めた、氏はピロイド・カレヂのローガン阿弗利加探檢隊の主任であり當地へ歸來して右發表をしたのである

南京事件に對する五國共同通牒

及右に關する聲明書

〔外務省公表〕

南京事件に關し四月十一日在漢口日、英、米、伊、佛五國總領事は本國政府の訓令に基き國民政府外交部長陳友仁に左の共同通牒を提出し、同時に上海五國總領事は右通牒を國民軍司令部外交部に通告せり

去る三月二十四日南京に於て國民軍が各國民に加へたる暴虐行爲によつて生じたる事態の迅速解決を期せんがため、下名等はこゝに日英、米、伊、佛各政府の訓令の下にその各國の在支外交代表者より貴下に對し左記の要求を提出すべきことを命ぜられたり、なほ本要求は同時に國民軍總司令部外交部長にも通告せらるべし

一、殺傷、傷害、侮辱並に損害につき責任者を罰すべき軍隊の指揮官及びこれに參與せるものに對し嚴重なる懲罰を加ふること

二、國民軍總司令より文書を以て謝罪をかし、中に各國人の生命財産に對する一切の暴行加害を行はざる旨の明約を含ませること

三、人的傷害及び物的損害に對し完全なる賠償をなすこと

國民政府當局に於て速かに右要求に應ずる意圖を明かにし關係國政府をして滿足せしむるにあらずんば關係國政府はその適當と認むる措置をとるのやむを得ざるに至るべし

要求條件は穩當な旨こし最小限度のものに過ぎぬ

「明かに豫謀せられたる暴行」

南京事件に關し日、英、米、佛、伊五國政府は國民政府當局に送付せる通牒に關し左の聲明書を發表せり

國民軍南京入城に當り三月二十四日朝より午後に亘り國民軍中の制服をつけたる部隊により外國領事及居留民の身體及財産に對し組織的暴行はれ日、英、米、佛、伊諸國民にして殺傷せられたるものあり、その他多數のものは暴行を蒙りその生命に危惧を及ぼす虐待並に侮辱なる侮辱を受けたる婦女子は名狀すべからざる暴行を蒙り日、米、英の領事館は侵害せられその國旗の威厳は傷つけられ領事官住宅のすべての外國人の家屋及財産は組織的に掠奪せられ又殺害せるもの少からず、日英米佛伊各國政府は斯の如くその代表者及外和に違法の職業に從事する國民に對して明かに陰謀せられたる暴行に關する責任あり 國民政府當局に對してこれが滿足なる回正に對する聲明書を發せ

ムゼイ・マクドナルド氏は咽喉を病んで發府のヂエフアソン病院で加療中であるが昨日邊容態は輕快に向つたそうである

日本人の雜婚が漸次增加の傾向

成績も上々だと

雜婚研究家の發表

（ホノルル）當市のチャプリン・チャールス・オー・ブディ氏は二年間もかゝつて熱心に雜婚問題を研究しその結果をサーピス・チャプリン・アソシエーション紙に朗讀したがそれによると雜婚嫁ひなる布哇の日本人が近頃漸次雜婚する傾向を生じて來たと報告してゐる同氏は各國人雜婚狀態の實際統計を示しつゝ、曰く「米國中でコスモポリタン・シチーといはれるシカゴその他の異人種雜居の地における雜婚に比較し布哇の雜婚は好成績である」と、そして雜婚の効果に就ては「雜婚は東西兩國民の諒解を增進するに大なる役目を果してゐる」と言つてゐる、ブディ氏は、そんならなぜ布哇が世界のコスモポリタント・シチーとなつたかといふことに就き詳述して曰く「第一環境が異つてゐる、米國では雜婚はあまり多くない、それは社會の相違からで、即ち布哇では法律で雜婚を禁ぜず又社會もこれを蔑視することがない、又一般の輿論でも常に雜婚を奬勵してゐる、斯の如き環境にありて雜婚が盛んになるのは敢て異とするに足らぬ」云々

つゝ要求をなすの必要を認め たり而して列國間に協定せる要求條件は穩當を旨とせるものにしてこの際自國の威嚴と國際間の友邦に對する義務とを認識する何國の政府と雖もその體面上匡正をなし得べき最小限度のものに過ぎずこれ等の要求は素より關係諸國政府が友邦と信ずるに吝ならず且その親善共同の關係を繼續改善せんことを希望する支那國民の主權または威嚴を傷つくるの趣旨にあらずして寧ろ現在の友好關係を破壞し且つ友邦列國民に對する支那國民の不信、憎惡及狂暴を煽動する行動によつて南京事件を惹起せしむるに至れる支那内外の勢力に對してこれを行ふものなり（近信）

自動寫眞撮影機を發明して

一躍百萬長者となる

貧乏なロシヤ人の青年

アナトリー・ヂロソフオといふシベリヤ生れのロシヤ人青年は、歐洲諸國を流浪する中遂に自動撮影機の發明を完成した、この機械は二十五仙銀貨を小さい穴に落しこめば其落し主の寫眞が立派に撮影現像、燒付仕上等をされて來るのでその仕掛は五仙白銅をスコロットに落せば色々のものが出てくる機械と同一であるが、この機械の發明特許權を賣らうとして彼は歐洲の資本家を歩いたが誰も相手にしてくれるものがないので彼は此發明を抱いたまゝ支那や日本を安寫眞を寫しながら流浪したが遂に意を決して米國へ渡り上陸の際

◇現れて

來るのでその仕掛は五仙白銅をスコロットに落せば色々のものが出てくる機械と同一であるが、この機械の發明特許權を賣らうとして彼は歐洲の資本家を歩いたが誰も相手にしてくれるものがないので彼は此發明を抱いたまゝ支那や日本を安寫眞を寫しながら流浪したが遂に意を決して米國へ渡り上陸の際

◇移民官

から一應上陸の許可を與へたが同國人の「この男は公衆の厄介になるやうな人間でないし」といふ保證を得無事上陸ソフオの物語りは近來のニュースであるが彼の成就した發明は寫眞界に一大革命を齎すことゝなるであらう

◇製作中

であるから茲二三年の中には各國の市中にもこの自動撮影寫眞機が据つけられ二十五仙出せば自分で思ふ儘の自分の寫眞をとることができるやうになるであらう、貧乏な無名の發明家から一躍百萬長者となつたヂョソフオの物語りは近來のニュースであるが彼の成就した發明は寫眞界に一大革命を齎すことゝなるであらう

マクドナルド氏

入院加療中

來來した英國前首相、勞働黨のラムゼイ・マクドナルド氏は咽喉を病んで發府のヂエフアソン病院で加療中であるが昨日邊容態は輕快に向つたそうである

日本の對英態度を

誤解するな

英紙の所論

倫敦のデイリー・エキスプレス紙は支那問題に關聯して日本の立場につき左の如く論じてゐる

支那今次の紛糾に關する日本の立場、特に對英關係について英人は日本を非常に誤解してゐるが之は英國民が日本は最早今日英國の同盟國でない事實を忘れてゐるからである然も英國民は一九二一年の華府會議に際して全權バルフオア卿が日英國盟の廢棄を敢行したとき其結果が如何になるかと當然拂ふべき注意を十分に拂はなかつたやうである、然し今日英國民は英國が日英同盟を廢棄したのであり日英事實を日本國民は忘して忘れてゐないことを十分に記憶してゐなければならぬ、當時バルフオア卿は華府で喝采を博したが東京では怨嗟を買つたのである、英國民は今日日本の對英態度について我田引水的結論を下す前に先づ其の邊の事情を十分思ひ浮べなければならぬ

東京特信

政友會の惱み

在東京 山本礁波 （四月七日）

既成政黨に何れも惱みのあることは言ふまでもないが、昨今に於ては政友會に一番それが多いやうである、憲本聯盟の不評が反動的に政友會への同情となつて、次の政權はいよ〳〵第二黨たる我が黨へと思つてゐた矢先きに議會閉會前一日の混亂、暴行議員十六名は何れも政友會、政友會こそ議會政治を否認せんとするものなりとの非難を浴びせられて、折角起つてゐた世間の同情は一氣に吹ッ飛んでしまつた。

院内の出來事を院外の裁斷處置に委するのは議會の權威、名譽に係はつて面白くない、告發した憲本、新の三派こそ不都合だと政友會は言ふ、確に一理ある、粕谷前議長が小泉前副議長と共に告發取り下げに奔走する、之れも眞に適當な處置である、然しながら何といつても議政壇上の正當なる發言權を暴力で强壓した、演說中の議員に傷害を加へた、速記錄を破つた、守衛の公務執行を妨害した等々歐へられては、國民は先づ政友會不都合なりと思ふ。

議院内の出來事に就て、與へられた院内制裁を以て審理せず、これを司法權の制裁に委ずることは、甚遺憾とするところであるが、言論を壓するに暴力を以てし議事を破壞するに狼藉を以てするといふ野蠻な習慣は、是非とも根絶の機會を得せしめねばならぬ殊に普選議會の成立近き今日は、惡習根絶の好機である、ソコに幸か不幸かこの事があつたのだ、徹底的に根絶の手段を講ずべきであるといふ議論も立つ、憲政會の御用紙なぞ盛んにこれを說く、それが俗耳に入り易い。

前議長、同副議長の奔走に對して、憲政會は表面耳を傾けるが如くであつたが、内心は此の機會に政友會を不評ならしめやうといふ

既成政黨に何れも惱みのあることは言ふまでもないが、昨今に於ては政友會に一番それが多いやうである、憲本聯盟の不評が反動的に政友會への同情となつて、次の政權はいよ〳〵第二黨たる我が黨へと思つてゐた矢先きに議會閉會前一日の混亂、暴行議員十六名は何れも政友會、政友會こそ議會政治を否認せんとするものなりとの非難を浴びせられて、折角起つてゐた世間の同情は一氣に吹ッ飛んでしまつた。

院内の出來事を院外の裁斷處置に委するのは議會の權威、名譽に係はつて面白くない、告發した憲本、新の三派こそ不都合だと政友會は言ふ、確に一理ある、粕谷前議長が小泉前副議長と共に告發取り下げに奔走する、之れも眞に適當な處置である、然しながら何といつても議政壇上の正當なる發言權を暴力で强壓した、演說中の議員に傷害を加へた、速記錄を破つた、守衛の公務執行を妨害した等々歐へられては、國民は先づ政友會不都合なりと思ふ。

議院内の出來事に就て、與へられた院内制裁を以て審理せず、これを司法權の制裁に委ずることは、甚遺憾とするところであるが、言論を壓するに暴力を以てし議事を破壞するに狼藉を以てするといふ野蠻な習慣は、是非とも根絶の機會を得せしめねばならぬ殊に普選議會の成立近き今日は、惡習根絶の好機である、ソコに幸か不幸かこの事があつたのだ、徹底的に根絶の手段を講ずべきであるといふ議論も立つ、憲政會の御用紙なぞ盛んにこれを說く、それが俗耳に入り易い。

前議長、同副議長の奔走に對して、憲政會は表面耳を傾けるが如くであつたが、内心は此の機會に政友會を不評ならしめやうといふ

Bank of Montreal
CORDOVA ST. EAST
VANCOUVER, B. C.

日本人向に近い最も便宜な場所に設けてある當行と御取引下さい
當行は日本人諸君の便宜を計るため特に日本人部を設け同時に事務員を置き如何なる取引にても確實丁寧に御取扱致します
市外在住の方は日本文の手紙にて總ての用事が達せられます

郷里送金
日本全國の何れの場所へでも極く安い爲替相場で迅速に送金取扱を致します
メーン街と東カドバ街角
モントリオル銀行

Phone Sey. 888 TAISHODO
301 Powell St. Vancouver, B. C.

眞面目と誠實 御藥と大正堂
惡性の流感(フルー)がはやり出しました
御油斷は出來ません
師岡の 實効散 を御用意なさいませ
丹平の アンチピリン
補血强壯劑の大王 理研の ヴイタミンA
御身体の暖まる事天下第一
朝鮮總督府發賣の 人參エッキス 參精
日本行船切符販賣所
ビクター蓄音機 新流行レコード各種
大正堂
バウエルとゴーアの角電話シー三三八

スチブストン晩香坡間 荷物運搬 みかどトランスファー
スチブストン停車場前 電話 二

金物類は一切大勉强
にて御用命に應じます何卒御引立を願ひます
渡邊金物店
バウエル街二二〇 電話シーモア六二四八

和洋雜貨食料品
晩市西第六街七五八
小財商店
小財初次郎
電話フニヤモンド五二

MANUFACTURERS LIFE
マニュファクチャーラース
生命保險會社
加奈陀最大生命保險會社の一にして日本各都市及び世界各國に支店あり
本部 トロント市
日本人部代理店
信夫事務所
信夫三郎 穀田與寧
檀上虎之助
165 Powell St.
電話シーモア二〇九四
地方 ミルクリーク 伊達具視 ルバート 小畑佐太郎
代理人 オレンフオールス 山野光喜 ビクトリヤ上田 武雄

Monarch Life
モナーク ライフ
日本人部代理
熊谷次郎
土生市太郎
取カドバ街四二六
電話ハイ四二四

ねこ印
毛系は弊店の專門で色合は豪華さんな種類でも持つて居ります
バウエル街三二四 電話シー五七七
みやこ商會

スタイルがよくて
値段が安い
御婦人及御子供衆の
洋服は是非とも
寺西婦人子供洋服店
バウエル街四三三
電話ハイ四五三二

純良新鮮ミルク配達
晩市メーン街三〇〇
ローズバンク デーリイ 篠末松
電話シーモア三三一七

船切符販賣
日本行汽船切符直接販賣致候
四月(▲クリプランド廿六日▲加賀丸廿七日▲カナダ廿八日▲ありなな丸五日▲ピアーン十日▲伊豫丸十日▲ルシアナ九日▲あんりか丸廿三日▲タフト廿四日
◇妻子、使傭人、定着農夫等一切の手續、再渡航證明
◇出生、死亡、婚姻、離婚、養子縁組等其他戸籍一切
◇當國政府へ日生屆、歸化證にて當國旅券下附手續
晩香坡市バウエル街二三五
大阪商船 日本郵船 シーヒーアル アドミラル線 切符販賣代理人 中山義一事務所
電話シーモア七六五二 自宅ハイ三〇七アール

ホワイト・ハウスでクーリッヂ大統領に敬禮を表したメユーデカル・レヒウの別嬢達、ホワイト・ハウスの役人半森は物に動じないが此時ばかりは總立になつた、美人連はかにすることがないのでお愛想にホワイト・ハウスの庭で五六歩だけダンスの足取をお目にかけて引下がつた（大陸電報）

今から三百年以内に
世界の人口は極度に達する

（紐育二十六日）今から三百年以内に地球上の人口は八十億となり地球上では一反上の敷は住み得ないのであると伯林大學のアルブレヒト・ペンク教授は本日語つた、氏は獨逸の米國哲學協會の五十年記念祭に出席すべくクリーヴランド號で來米したのである、地球上の人口がそんなに殖へたら何が起るであろうとの問ひに對し氏は「大は私の想像し得ない所だ」と云つた

三國軍縮會議
成否如何が氣遣はる
日本の代表者五十人

（ナポリ二十六日）今から三百年以内に地球上の人口は八十億となり地球上では一反上の敷は住み得ないのであると伯林大學のアルブレヒト・ペンク教授は本日語つた、氏は獨逸の米國哲學協會の五十年記念祭に出席すべくクリーヴランド號で來米したのである、地球上の人口がそんなに殖へたら何が起るであろうとの問ひに對し氏は「大は私の想像し得ない所だ」と云つた

大晩香坡の新區劃
併合委員會からの推唱

今の晩香坡並に近隣の區劃を併合し市から分離して大晩香坡市を出現せしむるに就ては晩香坡市役所の併合で併合委員會を出すこと

之が區劃を十二とし各區から市議員一人を出すこと

歸朝の途次 松平子爵けさ來晩
◇—秩父宮さまの事ども

秩父宮殿下が英國サックスフォード大學に御留學中殿下御出掛として滞英中であつた松平慶民子爵は今回歸朝の途次今朝の列車で來晩ホテル・ヴアンクーバで訪往の記者に對し斯う語つた

「私の役目は秩父宮樣が外國に御留學中だけの御用掛であつて今は御役目上の關係はない、謂ひ臨時的なものであり日本に歸つてからも、新常に變られてゐるので多少の異動もあることであらうから今後の行動は判つてゐません」

秩父宮に關して子爵は

「御留學も一先づ終られた樣なものであり當分御外遊にはならせられぬと思ふ、勿論今後日本を代表しての御使節として外國へ行らつしやる事になるだらうと想ふ、今迄は東伏見宮樣などがミッションとしてお出かけになつてゐるのですが——秩父宮樣の御結婚に關しては何等聞いてゐません」

子爵は四月九日英國を發して紐育に上陸し華盛頓なども訪問あつて有行當に來り明日正午當港出帆カナダ號にて日本に向ふのである

明如上人の廿五回法要
「本派佛教會」にて一日間

本紙既報の通り本年は西本願寺第廿一世明如上人大谷光尊法主の廿五回忌に當るので日本の西本願寺でも興隆當時十五萬人の大法要を執行する事になつて居り來月一日から二日間の大法要を行ふ事になつた其の順序の大体次の通りでシアトルより池田教使が參加し二日目には九十餘人の稚兒の行列がある筈である

◇第一日（土曜）午後七時半より初夜法要

◇開山忌　あつた關係上特に盛大に法要を營む事となり晩香坡の本派佛教會では本月三十日より來月一日にかけ二日間の大法要を行ふ事になつた其の順序の大体次の通りでシアトルより池田教使が參加し二日目には九十餘人の稚兒の行列がある筈である

◇第一日（土曜）午後七時半より初夜法要

◇挨拶△讃佛歌△四明教使の勸行△遺德讃仰說教、得能、內藤池三明教使△讃佛歌

◇第二日（日曜）午後一時より庭儀及逮夜法要

△カドバ會館よりメーン街に出でパウエル街を東上して本會堂まで自動車に乘つて稚兒の行列△記念撮影△勤行△燒香△讃敬文△遺德奉讃說教、內藤、池內明教使△佛教會長謝辭△讃佛歌

市やポイント・グレー及び南晩香坡の市會及び町會に附議し同時に小委員會の建議も討究して三者併合協定の基礎とするのである

◉新西院の新建築

新西院先月の建築許可額は十七萬一千七百五十弗に達し一九二三年二月以來のレコードであつた

山林の火の元に注意せよ

◉本派佛教會の送別歡迎會
昨夜會堂にて

本派佛教會にては昨二十六日夜八時から同會堂に於て得能開教使の送別會並に內藤開教使及多賀開教使夫人の歡迎會を開いた來會者百餘名安仲豐氏司會し婦人會員のお手料理の御馳走のうちに

△田川△ミセス中村△ミセス谷田△井手△有門△渡邊△ミセス菊池△得能△ミセス得能△內藤△ミセス多賀△多賀

散氏の送迎の辭並に謝辭あり十時散會した

◉サーカスの賑ひ
昨日の當り番號

エルクスのサーカスは今日の好晴で子供達は特に大喜び、却々の賑ひである、景物に就ての昨日の當り番號は五九六〇〜一、幸運者は市內バウ街九二五のヂエー・マフイー氏で六百三十五弗のピヤノを貰つた

世界の金持十五名の中
米國は九名を占める
フォードの十二億が一位
日本の三井が十三番

黃金は完全に世界の隅々までも征服しつゝあるが圖的に世界の黃金界を

◇支配　するものは誰か？先達て紐育タイムスに伝つて調査された世界の長者番附によると、十五人の大金持のうち九名までが米國人となつて居る即ち

十二億弗（米）フォード父子
六億弗（米）ロックフエラー
二億弗（同）メロン藏相
二億弗（英）ウエスミンスター侯
二億弗（米）ハーグネス
一億二千萬（英）軍需品成金のザハロフ
一億二千五百萬（印度）パロダ
一億弗（米）ホイトニー

になつてゐるので若しも實際に一門の全財產を集めて計算するとヴアンダービルトやアスター一家等はまだまだ財產があるのである、此表の中で一番注目を惹いて居るのは僅の間に十萬弗（一說には二萬入千）を土臺として二十年間ばかりの間に十二億の財產を作り上げたフォード氏である、斯くて世界は將に米國の弗に依つて支配されんとしつゝある、米國が其金力を以て世界を濶歩するのも無理ではない

◉ミルクリーキ語學校修業式
學藝會盛大

去る廿四日午後六時半からウッドフアイバー共立語學校では修業式を擧行、敎師伊達信子氏の挨拶、修業證書並に賞品授與、來賓中尾儀一氏祝辭、學務委員富田宗平氏の挨拶あり引續き生徒成績品展覽及び學藝會に移り非常なる盛會裡に午後八時閉會した、因に今回の優等生及び修業生は左の通りであつた

▲優等生△二學年佐藤フデ子△一學年重松ナル子

▲修業生△五年西出武志△二年佐藤フデ子、赤江寛△一年重松ナル子、富田宗明、佐藤ヒサ子

◉松尾の裁判
一週間延期さる

池出喜助の加害者松尾の審判は昨日の裁判で又々來週月曜日迄延期となつた、池田の容態は其後多少良好に向つてゐるそうだが醫師からの確定的報告なる爲め松尾は未だ保釋出監が出來ずに居る

◉種痘
今晩八時から第三街

ミカド零敗
對バーナビー戰
三振十名を出す

昨夕パウエル運動場に於けるターミナル野球戰で美香登軍はバーナビー軍の爲め五對〇で無慘な敗を取つた、例の小學校の校長たるグレー投手の速球に美軍打者何れもバットが利かず安打僅に田中と安居の二本而して三振を喫して斃るものの十人に及ぶと云ふ有樣、守備に於ては兩軍ともノー・エラーでかなり立派に演つてゐた

▲第一回にバ軍は安打三本を以て三點を獲得、二死後四球二人を出して滿塁となり又も得點追加かと氣を揉ませたが敵の最後打者クロントレのゴロを林取つて止む△美軍は一塁を踏ます

▲第二回は美軍が守備で手腕を觀せる場で美事三塁で敵を二人も刺す△美軍は安居三振、田中片腕を振つて二遊間援く奇麗な單打直に二盗したが續く高橋、西村何れも三振を喫して事なし、第三回兩軍一塁を踏ます

▲第四回でバ軍は三振一死後安打で進み次がライナーを林に送つて死し次の安打で一點を納む△美軍は山村三ゴロ、吉岡バットを振〜飛ばしてアウト、安居安打を飛ばして進んだが田中バンドで一塁に刺されて止む

▲五回目バ軍無爲、美軍投手寺下君却々落ついてゐる△美軍は高橋三振後西村四球で進み二盗、關根のバンドで初めて三塁に達したまではよかつたが長驅本塁を盜まんとしたのは無理な相談でプレートで刺殺さる

▲第六回でバ軍は二安打で一點取り美軍は全く攻勢に振はず

| | | |

新小説 戀の殿堂 (九十四)

田山花袋作

雨方の心 (8)

「さうだ、お前の責任ぢやないかも知れない……、唯、おれが愚かだつたのかも知れない。ありもしないところに、何かあると思つて騒ぎを打ち込んだおれが間違なのだ……たしかにさうだ。」正木は頭の毛をむしるやうにして「時が來たんだ——。それに來られるのがイヤで、つとめて回避してゐたが、その時が來た——その時が來た……」

「そんなことを言へば、私だつて同じぢやありませんか？」

「それはさうかも知れない……」

「私だつて、そんな風に言はれては、これまで長い間おもちやにされてゐたとしか思へなくなりますからね？ 私だつて何一つ本當のものをつかんではゐないんですからね……。かうして唯、年を取つたばかりですからね……」

「お前はいざとなると、いつでもそれを言ひ出すけれど、そいつはどうも袋方がなくぱないか？」

「どうしてですの……。女は年が元手ですもの……。あなたといふ人があの時分にゐて、無理やりにかういふところにまで私を引つ張つて來なければ、私にどんな運が向いて來たか知れないぢやありませんか？ それこそ仕合せになつた人はいくらもある。お鶴さんなんか大したもんださうですよ。でも、これはあなたがいろ〳〵とつまらないことを言ふから言ふのよ。決してさうばかり思つてゐるわけぢやないけれども——」

「さういふところに、どうしてもたりと行かないところがあるんだ——」

「どうして？」

「それは自分が説明するまでもないぢやないか。お前にもわかるだらう……。自分やつて來た。それはかりで苦しんで來た。たゞへて言つて見れば、二つの物の間に横たはつてゐる溝、どうしてもこゝられない溝、それをどうかしてこゝやうと思つて苦しんで來た。しかし駄目だつた……」

「一體、あなたは變な人ですね。やつぱりちやうね？」

「さうだ、その通りだ」正木は投げるやうに、「いつもそこに行つてどうにもならなくなるんだ。自分で自分がわからなくなるんだ。それでゐて、それをやめやうとはしない。もう、駄目だ……」

「どうも私、變に思ふことがひとつあるの……」お粂は正木の顔をつつと見て「この頃、あなた何か心配なことがあるのぢやない？ あるなら、言つて下さいな……」

「あるかも知れんよ」

「どうもさう思へてしやうがない……。何かあるんでせう。この間から、私、さう思つてゐるんですの……。でなくつては、あなたがあんな子なんかを自由にしたり何かするはずがないと思ふんですもの——」

「まアそんなことはどうでも好いの——」

かういつたまゝ正木はごろりと横になつた。

「今日は基督家にいらつしやい——時さんもどうしたらうつて心配してゐますから……」

正木はそれには答へずに、「人間といふものは始末にいけないものだな……。死ぬまでは、かうした心持を持つて行かなければならないのかな。どうすることも出來ないのかな。厭な厭な心持を。退屈な不満足の心持を。つく〳〵イヤになる。この年になつても昔とちつともちがはない自分がイヤになる。已なんかは考へて見ると、人間のくずだ、たしかにくずだ。塵芥くたのやうなものだ。世の中にはもつともつと大切なことが澤山に澤山にあるんだ。理由なくて厭げられてゐるものもどんなに澤山にあるかわかりやしない。それなのに、已なんかは、ちつとばかりの才能があるといつて、またそんなに働かなくつてもいゝやうに親が財産を殘して行つたからといつて、それがいつまでもあるものぢやない。情な腐つてしまつてゐるぢやないか。心も物も腐つて行つてしまつてゐるぢやないか……。已のやうなものがブルジョワあつかひに他からされるのは當り前だ——」かうひとり言のやうに正木は言つた。

「ね、いらつしやいね」

そんな事に頓着なく、お粂は強ひて正木を立たせる樣にした。

◆清合種子物 廣農園の種子物は創業二十二年間の經驗で精選の物でかう共良種なる事は保證致します殊に次の種物は同胞の爲特別に注意してゐます ◎日本大根、法蓮草、練馬大根、聖護院大根、新菊、杓子菜、縮緬菜、辛子菜、水菜、玉菜、稚者ごぼう、煙草、さやえんどう、花えんどう、羅豆、きゆり、南瓜、白かぶら、慈、其他何種子でも送豆類は此限りでなし（ポチト類、アナシス種子物園）

園主 佐々木習最

P.O.Box.635 New Westminster, B.C.

晩市バウエル街一鈴木商店 晩市西第四街堀田商店 新西院ストブストン本商店 中古川魚店 山川商店

ルーミングハウス經營者の御注意

只今の時季は最もヒーティングパイプ及其設備に關する御候補なさるに好都合です當店では大勉强で各位の御用に應じます

電話シーモア七七〇

ダブルユーブラウン エ

市内東ヂョーヂヤ街三三一

◆女子洋服 ドレス子供物 裁斷 週五回習得に希望者の便宜の爲夜教授致します 縫方一週 青木

東カドバ街四七六 電話ハイ二九六九アール

歯科醫 口腔外科一切 新式治療法 ◆附屬業として美術的寫眞機影肖像等格安大勉强にて御帶めに應じます

東ベンダー街六三 朱翰池 電話シー八一八三ワイ

◆こうじ ◆青物 ◆鮮魚 ◆鳥牛肉

バウエル街三一五 敷島魚肉店 電話シーモア四四九九

男女洋服仕立 特別安値 裁斷實地教授 電話シーモア五九六九アール ゴーア街貳貳壹 改名 金丸 由野 姓落由野

書籍

新刊到着

村上浪六著 妙法院殿八浪六名作選集 價二、二〇〇

佐藤耶蘇基 飢を超して 二、八〇

鈴木歯學士 花卉蔬菜果樹 温室園藝 六、〇〇

桑尾博士 小兒の家庭看護と應急手當 一、六〇

女子手紙の作り方 一、五〇

組立新しい實用書簡 應用 一、八〇

口語新書簡文 一、五〇

醫料申し受けずお注文は早き方お得で御座います

バウエル街三五七 内田書籍店 電話シー一五八一 S. Uchida 857 Powell St. Vancouver, B. C.

雜誌

迅速丁寧 バウエル街二三八 尾本運送業 電話シー四六六二 キャンデー、果物類並に草烟、

信夫屋旅館 室内清潔と食料低廉とを旨とし且つ丁寧に取扱申すべく候 バウエル街二三四 佐久間太重 電話シー五六八三アール

關根旅館 晩市バウエル街三二五 館主 關根なか 電話シー五三四九アール

日本行切符取次 アレキサンダー街三三 青木旅館 青木吉米 電話シー一一七五

葬儀一式取扱 至極丁寧 費用勉强 フレザーグアレーに於ける最古の葬儀社……何卒御引立を願ひます 新西院第六街三六 デー・マーチ エンド・ソン 葬儀社 電話二四一 支配人 ジエ・エス・フエルタレー

新刊 林病田專門業廣告 最近上京帰郷開業廣告 當地に於て從來の經驗を以て病者の爲に盡す所あらんと欲す 從來の傷病者は勿論近來の重傷者に至る迄何れの位の重傷にても必ず治療を受け井上德一 電話シーモア三六二七 廣濟堂

私は左の足を挫き非常に難儀致し候處幸にも一ケ月も治療に掛る負傷なれども大に喜び治療を受け全快致し候 電話シーモア三六二七 林病田

私儀自動車に接觸かれ左股を挫き（下略）

雨森林藏

漁業用具一切 △ヤツリンエンジン △テント、オーニング VACラバブーツ エドワード リプセット Phone Sey. 6031 68 Water St. Vancouver, B.C.

婦人小供服裁縫教授 お安く仕立物いたします 東カドバ街四一六 電話ハイランド四二二四 熊谷みつ子

新古家具及金物類賣買 晩市メーン街三二四 太陽家具店 電話シー四二八二 滿口・桐星

先祖傳來並に病小供産婦の灸及せんそく 名灸男女諸病一切 バウエル街四一三 助産婦 長谷川はつ 電話マーボール六六六エル マーボール セルカーク街八七四一

新谷三吉郎 電話ハイランド七三三

靴商案内

バウエル街三三八 加藤靴店 電話シーモア一二六九 住宅アレキサンダー四一四 ハイランド三五五エル

バウエル街三五六 名畑靴店 電話シーモア七八一九

バウエル街二五八 小澤靴店 電話シーモア三七一一 住宅東カドバ街五五七 電話ハイ三〇四二ワイ

日本汽船切符取次仕り候 雜貨食料品 エキスプレス 晩市バウエル街四五三 郵函一二六四 電話ハイ四八九 堀善商店

御旅館 各室スチームヒーター及湯水の設備あり プリンスルパート郵函七五 電話六五九 持田旅館

晩市バウエル街四五三 カナダアンバング・オブ・コンマースを通じ無手數料で日本各地に送金致します

◆御來店現金御買上の方は割引付受取を差上げ受取券金額十弗以上御持參の方には其五分に相當する商品を差上げます ◆地方のお方には精々品物を精選し安全に確實迅速に御送り申上ます

スター魚肉店 晩市バウエル街三五五 電話シーモア三五六 精肉 鮮魚 野菜類 カマボコ並に漬物 鑵詰類一切

御婦人御子達 衣類專門 晩市バウエル街三二八 東山商會

ステブストン トランスファー 村上馨 出張所 電話シー八一七二三 ステブストン電話八一七五八

世界の名品 グッドイヤー タイヤ 其他自動車附屬品一切大勉强で御用命に應じます 邦人唯一のグッドイヤー特約代理店 晩香坂市アレキサンダー街ゴーア街角 日本オート 電話シーモア一四五八

男物一切 晩市バウエル街二一八 日英商會 電話シーモア一六〇

衣類一切 晩市バウエル街二二九 松宮瀬野雜貨店 電話シーモア四一九一

ステブストン 晩香坂間運送 日本トランスファー 電話シー一三三五 ステブストン八六

御婦人と子供衆のドレス、コート、スカーツ等 其他一切大勉强で御注文に應じます 西ヘステングス街五七 電話シーモア貳參壹參 盛本商會

I.S TAILOR 新柄切地が澤山まとりそろへた御遊びなされる方々はやさしく〳〵と御注文して下さい 何時でもお間に合せます 井上洋服店 晩市アーゴ街二三〇二 電話シー二一七三

REGENT TAILORS 33 Hastings St, W. 加奈陀最大の洋服仕立店 スーツ、オバーコート特別仕立 廿五弗均一 保証附でどんなスタイルでも御好みに應じて仕立ます 見本は種々取揃へて居ります 西ヘステングス街三三 リーゼント テイラー

晩香坂市ゴーア街三二九 加奈陀日本人會 The Canadian Japanese Ass'n. 329 Gore Ave., Vancouver B.C.

名キウ及び油キウ 神經痛、リウマチス、百日咳、せんそく、癇氣、男女諸病一切 西第四街三二五 電話フエヤ九八三エル 櫻田

紙函折函 ◆製造は安價に御注文に應じます バウエル街七六九 電話ハイ四四四 中尾紙函製造所

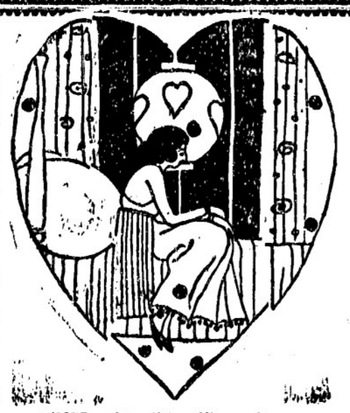
雜貨食料品 晩市東カドバ街一五一 紀伊商會 電話シーモア六八三

和洋雜貨食料品 日用品一切 ポートエシントン郵函二七 亀田商店 P. O. Box 27 Port Essington, B. C.

支那野菜種子 白菜 大根各種苗荷 西ベンダー街二六 生隆棧 電話シー六七二

女性の悩み 解決あり

御悩みのお方は小店に御相談下さいませ必ず御滿足を得らるゝ樣良藥を差上げます



●月〇の不順には フアスト 五弗十弗 通經藥 五弗 エメゴン館 二弗五十仙五弗 菁鐵丸 一弗 一日丸 一弗二弗 別月丸 一弗二弗

●コシケには 子〇腫藥 二弗 保命球 一弗五十仙 ピホー球 一弗五十仙

乙女錠 二弗、オギナ球 一弗、中將球 一弗

●血の道の病には 中將湯一弗二弗 ピホー二弗三弗 寶丹散一弗二十仙 三日散一弗二弗 サフラン酒一弗五十仙 母心一弗二弗 命の母一弗 保命湯一弗二弗 キナサフラン酒二弗五十仙

●鹿の腹子五弗より種々ございます

バウエル街參參壹 電話シー壹三三五 新見商會 NIMI SHOKAI 331 Powell St. Vancouver, B. C.

Abbey's SALT

アベース・ソルト

胃を洗滌し便秘を救濟し食物の消化を助く

何れの藥店にもあり

貴金屬寶石類 金銀時計並修繕 和洋美術、雜貨 新西院市第八街三九 中村時計商會 電話一〇六九エル 店主 中村助次郎

フラツクス ギルネツト 上最等のスコットランド製

晩市ビーター街五〇〇（ペキンス建物） クロフオード エンド スチユアート

細民の階級で
一番に收入の多いのは
コジキとれ札賣
一ケ月平均七十五圓と六十圓

東京市内に居住してゐる不良住宅改良は、職業調査されてゐたが、今度五十二戸に於て六大都市の不良住宅改良法が通過したゝめ、愈々具体案を作製し、政府の補給金を

◆富らぬウラナヒ

◇山梨の迷信男

山梨縣東八代郡右左口村伊藤直治郎三郎に易を見て貰ふと、原因は漏電でも失火でもなく放火で犯人は伊藤方より乾の方向に當る一丁以内に住む男だ、といはれた、ところが乾の方向一丁以内には平川住治といふ男の住家がたゞ一軒あるはかりだ、易を信じつゝ直ちに住治を放火犯人として石和警察署へ出た所、實放火の原因は漏電で直ちに無罪として釈放

によると最近の細民地域に於ける居住者の生活狀態は大變動を來し一番收入の多いのは乞食で一ケ月平均七十五圓、次が札賣（出發大社なセの）が六十圓、ポロ車挽が四十三圓、下駄顔入が三十三圓七十五錢、その次が自由勞働者で三十四圓前後、廻屋が二十五圓前後等で一番

最低

は紙屑拾ひの十圓とあるが、震災前並に震災直後の狀態である自由勞働者の收入八十圓近くに比較すると全く隔世の感があり、從つて家賃の納め具合は乞食とか札賣だけが年月末にキチンと納めてゐる外は殆んど滯納狀態であるとの事である、かうした細民階級の不景氣風は殘飯屋の大繁昌とかり震災前後はあまり見向きもされなかつたが、今では

殘飯

到着の一時間前から我先にと豫約を申し込まねば買ふことが出來ないといふ有樣である、右に就て當細民地域の住民は「實際この頃の細民地域内の住民はみぢめなものです、なにしろ乞食が天下を取つてゐる有樣ですから、それに三の輪の朝日節がいふ八十宝もあるところでは、一室一日十五錢と十六錢で貸してゐるが、一ケ月のうち十七日支拂へばよい方である、以前は大抵一ケ月の中二十六日位は部屋代を支拂つてゐたものでこれを見ても如何に困窮してゐるかが判る、どうしてこんなに困窮するやうになつたかといふに、それは今年一ケ月の中二十六日位は仕事があつたのが、今では二十二日位しかなく、殊に賃銀が半分位に低下してしまつたのに原因してゐる、お札賣は市内に親分が四人ゐて、出雲大社の方から一枚五錢で仕入れ、それを賣り子に九錢で渡し、賣子は二十錢で賣るといつた調子だから相當に儲けがある、賣子は現在は百人程である、鬼に角かうした狀態にある細民を改良された住宅に入れても家賃の取立てを如何にするかが頗る大問題であると思ふ」

甘粕大尉が
花嫁とフランス行き
約婚後に入獄の人を待つた
殉情の女「みね子」

元海軍大尉甘粕正彦氏は假出獄後東北や伊豆の温泉に靜養してゐたが、持病の胃腸病もスッカリよくなつたので東京に歸り、今回二宮氏大佐が中心となり菊地東京府内務部長を通じ

極秘

裡に海外旅行免狀の下附を願ひ出て、假出獄中なので司法大臣の許可も得て三月中旬一切の手續きを終り此程旅行券も下附された。行先はフランスで向ふ三年間滞在し文學、思想問題を研究するのが氏の希望だといふ目下郵船事務所で船室の都合つき次第アメリカ經由で船室の都合つき次第アメリカ經由で船室の都合つき次第で船室の都合で出で渡佛する豫定で多分五月下旬か六月上旬になるらしく其際は花嫁のみね子さん（廿）を

同伴

することになつて居る、みね子さんは福島縣安達郡上川崎村大字槻ノ木に生れ、郷里の女學校から女子大英文科に入り卒業すると母校に助教授を勧めてゐたが、大正十年四月群馬縣當岡高等女學校に奉職し去る三月まで英語を受持つ傍寄宿舎の舍監をかねてゐた甘粕氏と相知つたのは震災の年の六月であつた女史の令兄で現在陸軍騎兵中尉の實氏が友人の紹介で初めて甘粕正彦氏と逢ひ、深く引きつけられて妹みね子の夫には好適の人物と

確信

してその旨を女史に傳へたので、女史も喜んで結婚を承諾し、初めて正彦氏と會見婚約が成立したのであつた

火鉢と共に
ころび
幼女慘死
灰を吸ひ込んで

東京芝區白金三光町二十六番地經節商山田寅治の四女みき（オ）は、四月八日午後三時頃店頭で遊んでゐた際傍にあつた瀬戸火鉢によろ〳〵つたはずみに、火鉢諸共板の間に轉落して、こぼれた灰の上に倒れ、鼻と口に多量の灰をすひ込み苦悶してゐるのを母親が發見して打驚き

水だ

醫師がかけつけた時はすでに窒息してゐた、一寸灰を吸つた位では死ぬるやうにも思はれぬが、何分幼兒のことゝて轉落した時灰を吸つて泣き聲も立て得なかつたので親達の氣の就くのも少し遲れたやうでもあつた、いとし子の不慮の死に母親は死體に抱きつき狂氣の如く泣きくづれてゐた子を持つ親達の注意すべきことである

女裝して
女學校へ
忍び込んだ
變態性の男

四月八日午前一時頃名古屋市西區兒玉町をあやしい形相の女が通行中を江川署員が發見格闘の上逮捕した、右は名古屋市西區北鷹匠三ノ十六松尾金吾（二五）といふ一種の變態性慾者で女の持ち物にひどく執着し常に女裝して各地の女學校がしかし輝かしい晴れの日を待つてゐるうち、突如起つた關東大震災は正彦みね子の明家庭を忽ち悲嘆のドン底に叩き落した、法に問はれた甘粕氏は女史の前途を案じて、令兄實氏の許へ「無い縁とあきらめて此の婚約は見合はせてくれ」と幾度も申し送つた、併し實氏は甘粕氏がみね子女史を嫌つて破約を申し込んだのでないことを知つてその〳〵自分一人の胸にをさめてゐたのだつた、一方みね子女史の甘粕氏に對する愛情はかへつて熾烈となりたとひ甘粕氏の出獄が十年二十年の後になると自由の日を待つと云ふ固い決心は遂に甘粕氏を動かし結婚することになつたものである

寄書
メープルリッヂの
いちご販賣の方法は
◇……如何にするが最も有利なるか（下）

（ヘネー）　岡四郎

去る十日發行「大陸日報」第二面に、山家太郎氏の名で書かれた記事の中で、ビー・ビー・ジー側と新組合側との妥協案に關する點は、明かに事實と相違し、加ふるに非難さるべき立場にある氏が自らを正當の立場に置いて、他人を非難されて居らるゝのである。

記事は私に關するものであるから、此際事實の眞相を發表して氏の誤りを糺め、一般社會の諒解を解く必要を感ずるのである。

去る十三日の朝、山家氏が僕の宅へ訪ねになり、新組合とビー・ビー・ジーとの妥協案として、次の樣な話をされた。

「此度ビー・ビー・ジーと組合とが一つとなつてやらねば、メープルリッヂ將來の爲め好くない此點に就て君に相談して欲しい。尚ビー・ビー・ジーの人達にも充分話して呉れ給へ。たゞ、ビー・ジーの人達に話さるゝ場合、僕の名を出しては却て話しの進行を妨げるから、君の發案の樣に話して呉れ。此事は僕一人の計らいであつて、組合側の何人にも話して居らぬ。若し此樣な事がハモンドの人達に聞こえたら、非常に八釜敷くなるから其樣な事は内々で願む。話が纏まつたら、組合側の人が何と云はうと、僕が死力を盡して其方の話は附ける。明晩は組合の總會があるからそれまでに話を頼む。」

大体氏の話は右の樣であつた。

そこで自分は同氏に左の樣な返事をして別れたのだ。

「たゞ山家君、ビー・ビー・ジー側の多數の意見を聞かねばならず、又その意見を纏めなくてはならないから、君の云ふやうに短兵急に事に運べないだらうが鬼に角盡力して見やう。」

◇

山家君の提案の筋合が自分の持論に近いものであつたら、關係者の方々を説き勉つたのである。現に組合の總會があるといふ晩にもその話の爲めに出掛けて居たのである。

所が翌に聞けば、山家君は、自分が話を進めて居る最中に、既に總會の晩、公衆の前で發表し、而もビー・ビー・ジー側が無誠意でもある如く云はれたさうだ。

斯かる相對的の妥協案を自ら提出して、しかも秘密に頼むと云はれた人が、何が故に總會に發表せなくてはならなかつたのか。また相手の意見も聞かずして、他を非難するは如何なる理由に依るものであるか。

◇

尚聞く所に依れば、總會で發表する以前に、方々でビー・ビー・ジーは終に閉口して妥協を申し込んだ樣に話されたさうだ。山家君のその宣傳を聞かされた人達は、同君のあの記事を手にして、苦笑しながら僕を訪ねられた。

山家君の云はるゝ通り、同君は僕の親友であり、また近所に住んで居らるゝのだから、僕の云ふ所に間違ひがあつたら、何時でも話し合ひがしたい。

僕は斯樣な事を新聞紙上に公開する事を好む者ではない。―たゞ自分の立場を明かにするため、止むを得ず筆を進めたものである。

◇

筆の趣きが甚だしく枝葉の問題に入つたが、メープルリッヂの生産者の共同販賣なるは、各自が誠意を以て事に臨んだならば、左程困難な事業ではない筈なのである。山家君が「大陸」紙上で發表されてゐる樣に、駭るゝまで奮闘せなくてはならぬ程固く六ケ敷く考へる程の事ではあるまいと考へらるゝのである。

ヘネー農會でも、役員會の決議に基いて、共同販賣案を、先に開かれたフレザー沿岸五ケ村聯合協議會に提出して、通過してゐるのである。所が會員の或る人は、此提案の精神と、新組合運動とを、同一視して居らるゝとか云ふ事を聞いたが、左樣な考へは大變なる間違ひである。

案の精神はエル・シー・エル撲滅にあつたのである。エル・シー・エル撲滅策が成り立たば、自然に共同販賣の道も開け、共同販賣案が通れば、エル・シー・エルは自然に出來なくなる道理なのである。

◇

メープルリッヂの目下の問題は如何なる方法に依つて共同販賣の實を擧ぐるかにある。

それに就て自分の主張は、メープルリッヂの同業者は、此際一致團結して、何等の犧牲を拂ふことゝ、吾人の共有物たる既存の機關を利用し、助成し、一方他地方の同業者と手を連ねて、完全なる共同販賣法に依り、同業者全般の利益のために進みたいといふにあり、其の實現を衷心より希望して止まないのである。（四月二十五日稿）

ワタンマ萬年筆特約店　文化商會
バンクーバー電話ルエ二街二五〇四一七八〇
250 POWELL ST. VANCOUVER, B. C.

ぜんそくで永らく苦しんで居られる方へ
是非此の……
アツマ セラ
Asthma-Sera
（定價十弗五十仙）
此の藥を服用して……
の專門藥を
御すゝめ致します

化粧品類は
なたにも喜ばれる高尚な物が澤山取揃へてあります
此れと定める前是非一度御來店御覽下さい
▲頭痛にはアルトフイン、エンド、フイナシチン、カンパウンド三十五仙　七十五仙
風藥の良藥種々あります
▲はい病、ろくまく、神經衰弱精力增進に
まむし酒　二弗
（人參エキス　朝鮮人參　人參精腦）一弗五弗　二弗　三弗　十弗
朝鮮より直入藥
▲性は幸福のもと　性に對するなやみ　性の病には
專門の良藥があります　御相談相手にもなります
▲ユタンポ　懷中電燈　大勉强
お忘れなさるな！　地方より御注文の際は勿論いつも大割引大勉强で御用命に應じます

Manufactureres Life Assurance Co.
マニュファクチャーラス生命保險會社
加奈陀生命保險會社の最大の一つにして日本及び世界各都市に支部あり
本部トロント市
代理店　藤野榮次郎
ミッション市郵函四八
電話　壹參壹參

新着品御案内
◉山李　一斤　三〇仙
◉里李　同　一〇仙
◉梨子　二ケ　二五仙
◉櫻桃　一斤　四五仙
◉鰻蒲燒　一鐘　二五仙
◉千梅漬　一斤　二五仙
◉幼稚園ビスケット　同　三〇仙
◉ス井ートピナツ　同　二五仙
◉紅梅燒　同　三〇仙
香村商店
電話シーモア二一三一
269 powell St. Vancouver, B. C.

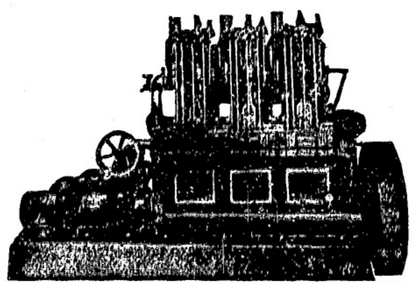
葬儀一式
最も設備完全にして日本人諸君には特に親切に取扱ひます
晩市メーン街六一二
エドワード葬儀社
電話シー一三九〇ヘビュー六〇八

▲助産婦案内
メーン街一一二
西澤すみ子
電話シーモア八五二〇

晩市プリンセス街二一五ユレカルーム三階廿一號室
高橋喜志子
電話ハイ三四九九エル
不在中はハイ一七六三オー

バウエル街二〇三
田邊よし子
電話シー三一四六

バウエル街三九六ホテルウオールド一一三號室
渡邊糸子
電話シー一四三ワイ

WASHINGTON ESTEP DIESEL ENGINES

ワシントン・エスタップ・フールダイゼル機關
拾五臺―賣約濟
本年一月より二月末迄僅か二ケ月間内にビーシー州内漁業及タッグボート用機關として
◇
先づ機關を御求めになる前に此のワシントンエスタップ機關の新しき三シリンダ六五（ビー・エフ・ビー）を御覽の上御熱考を乞ふ
此のワシントンエスタップ機關はセーンボート用として特に好適でありまして機關の大きさは他の二シリンダー五〇（ビー・エフ・ビー）の機關よりも小なり
販賣所　晩香坡市西第六街一一五五
晩香坡マシーナリーデーポー商會

大工　竹中佐七
バウエル街二二二五
電話ハイ一九五二ワイ

シエリーブレードは
眞珠方のブレードです
眞珠方に作られた良品です
シエリーブレード
常に高金の注意を期して作られ完全に消毒してあります
シエリーブレードをお食りなさい
4X Shelly's 4X

電氣
あんま
バウエル街三四六の十五號
松宮四郎
電話シー二五〇六エル

僅か十日で日本へ行かれる
快速
横濱へ十日間で
神戸へ十一日間で
長崎へ十二日間で
何れも太平洋上の巨船です
船は本社船へ乘つて初めて知る事實です
安全
出帆　四月廿八日　カナダ
五月十九日　ルシア
表六月九日　エシア
巨船
エンプレス　カナダ　三三五〇〇噸
エンプレス　エシア　二五二〇〇噸
エンプレス　ルシア　二五四〇〇噸
CANADIAN PACIFIC
STEAMSHIPS　LIMITED
利益
二等の待遇は特に注意して居ります
船室は各船共中央部で清潔です
寢臺はスプリング付マットレスです
日本食の用意があります
各船共日本人が乘組んで居ります
沙市より同賃金で運絡切符差上ます
詳細は記下へ問合すべし
加奈陀太平洋汽船會社
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic)
J. J. FORSTER
Steamship General Passenger Agent
Vancouver, B. C.

飛彈名匠傳

〔第三十四席〕

南海夢樂講演
伊藤晴雨揮毫

「草世を避けて隱遁する」と言ふのを連れて行かない、そこで工藏も仕方ないから暇を取りました、怒別れる時に工藏を手許へ呼んで「扨て工藏、其方も永い間、我が手許に在つて彫物の道を習つたが、腕前に於ては最早此上、習ひ究める必要のない程上達した、而し作品に心を籠めるといふ事を忘れては相成らぬぞ、如何に美しい物が出來上つても精神が籠らなければ唯の木片も同樣だ、これが出來たら其方は名人といはれる事が出來る、故へ最早其方に教へる物はないから、此上は諸國の靈地を巡拜して、十分信心の念を起し、假に作品に手を下す時は神佛に祈願を掛け、其上で取りかゝるやうに致せ、又諸國を廻れば隨分

堂塔に見るべき彫物がある、それらを十分に見て置くやうに、若し其方が精神の籠もつた立派な作品を出したなれば、彼の名を樞がせて遣つても宜い、決して高慢な心を起してはいかぬ、人は死ぬる迄修業するものだ」と言ひ聞かせた、師匠忠綱は飛彈へ歸る、工藏は暇から師匠の言葉を守り、諸國の靈地を巡拜することになりましたが、第一にやつて來たのが信濃善光寺だ、折柄御門の修繕をしてゐたので、この普請の棟へ入り、是が信心の皮切りだとあつて棟木を彫刻した、尤も此時名前を問はれたが、只都に居る者だと誤りで己れの名は一切秘して打明けない此度生國飛彈へ歸つて、善光寺へ參詣に來たので鎚入百を並べてゐた、尤も自分の名を打明ける目になると、まだ未熟の腕前ではあるし、師匠對しても面目ないから、聊か人間らしい心を持つて居りましたが、此の棟木の彫物が大層能く出來ましたので、醜名ふなら、善光寺の棟木は飛彈の匠が彫つた、誠に宜く出來てゐる次第」と評判する、果ては近郷からその彫物を見に來ると言ふ騷ぎ、こうなるや兎角自慢したがるのは小人の常で、殊に高慢な工藏だから愈得意になつて居ります、始めは一つ二つと依頼に應じてゐたが、段々評判が高くなつたので、續々仕事を持ち込んで來るといふ有樣、そこで工藏が益乘氣になつて自分は飛彈の匠だが人に言ふやうになり、上田へ一軒の家を構へて今日の如き境遇になりました

都々逸

飲めば泣きたく、なるのが癖になつて淋しい、獨り寢

◇

病む母の好いも聞く日は、氣も晴々と、唄さへ時々、口へ出る

◇

飲んでも〜、醉へない晩は、寢着まで冷く、觸れるはだ

苺根食虫驅除藥
◎ゴーウエスト濟市郵函四八
取次所ミッシヨン市郵函四八
藤野榮次郎
電話貳壹參

おすしにうどんは
多福
ダンレビー街一三五
電話シー四三五七

ペンター塗請負
イーン街一〇一六
米山果物店

プラミング並に一般修繕
バウエル街四五七
ゼーケットルマン
電話ハイ三三六
住宅フェヤ參參貳九

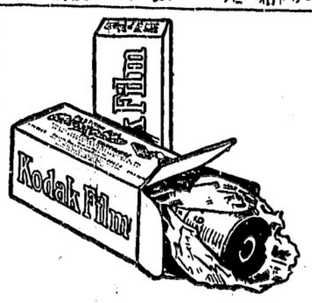
子供人洋服ドレス仕立
晩市メーン街一三三(山陽商會)
電話シー三六九六
牧野姉妹裁縫部

かまぼこ製造
ダンレビー街一〇七
電話シー四一六四
板熊

あんま
アレキサンダー街六六六
山路平吉
電話ハイランド九九

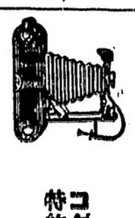
天下一品たまたま入
ひめうどん

石炭販賣
バウエル街二四九電話シー四八四自宅シー八四三七エル
堂内賊心
若林運送社



漸く春がきました
野山の御散歩にも御寫眞機
御相手に
イーストマン寫眞機にフイルム
現像と燒付は速かに致します
日本より最近荷御案内申上ます

神經錠
二弗三弗　神經衰弱、ヒステリー、脇溢血、頭痛、不眠症半身不隨
毒滅
六十仙　壺多さ人、のぼせ、耳なり、眼がすみ常に胃腸の弱さ人
不可飲
吹出物、かゆがり、はたけ、南京虫のみ、はち總て昆虫類にさゝれ
首より上の藥
腦病、のぼせ、頭痛、たちくらみ、耳鳴りはぐさ痛、鼻血、顏の吹出物



晩香坡市バウエル街二四九
コダツク寫眞機特約販賣店
誠心堂
電話シーモア四八八四

御婦人子供用品
男子用品及家具類一切
澁谷商店
晩市バウエル街三七四—三七八
電話シーモア六三六二

Japanese Brokerage Co.
332 Powell St.
Vancouver, B.C.
徵兵徵集延期願代書
料金二弗證明料共外に郵稅
グロサリー店賣物
一日百弗內外の賣行あり電車停留所で有望
土地家屋、商店、ホテル、風呂、床場等賣買仲立
專門辯護士ドクター紹介　通辯代書
ドミニオン生命保險會社加奈陀日本人部總代理店
バウエル街參參貳
奥村事務所
電話シーモア六四六七
住宅(イ三〇六三アール

紙はり
晩市ヂャクソン街二三六
安仲豐
電話ハイ七壹壹アール

●魚類
●肉類
●青物類
●カマボコ
●和洋食料品
バウエル街二六二
田中六彌
電話シーモア五六六二

奥村托兒所
通學兒童は勿論乳兒もお世話致します御希望の方に規則書を御送附申します
ヨーシヤ街七三八
電話(イ一二四九エル
主在　奥村雪子

帽子製造販賣
御婦人春夏秋冬致し製作居ります電話にて申付下さい見本持參
西第二街一五七
友田帽子製造所
電話フェヤ6086L

和洋雜貨食料品
ニユーウエストミンスター市
コロンビア街八三七、八三九
西口商店
電話一一六一
自宅九〇九X

ヤスシ天ぷら
バウエル街四四一
林家
出前致します
電話ハイランド一九九

料理屋飯屋案內

御料理
アレキサンダー街三三六
いろは
道子　靜子　芳子　榮
電話シーモア五三四九エル

七七四五　電話シー
吉野料理
アレキサンダー街三六三

バウエル街二二九
から飯千鳥
電話シー二六九九
鎌田玉子

ゴーア街二三〇
樂々
電話シー七五三二

メーン街二三九
音羽亭
電話シーモア八六九五

メーン街二〇六
井物一切其他品々
やよひ
電話シー二二九六

おすし
天ぷら、井物一切、うどん、そば、うどん種々しるこ、ぜんざい、あべ川餅、ぎうに、御めし其他
出前致候
バウエル街四二二
きらく
電話ハイ一〇一八

御手輕料理
ゴーア街二二五
ヤマタキシー南側
○万
電話シー四三九八
バウエル街二六四

おめし
天ぷら、井物一切、うどん、そば
しるこ、ぜんざい、あべ川餅、ぎうに、御めし其他
出前致候
バウエル街四二二
きらく
電話ハイ一〇一八

鳥類卵
豆腐類
種々御注文に應じます
晩市ゴーア街二二六
宮崎豆腐店
電話シー八八八七エル

富士洗濯所
晩市アレキサンダー街六六二
電話ハイ九九

按摩針灸術
電話にて御用仰付け下さい
ユーコン街ミカド倶樂部裏
山田政次郎
電話フェヤ四八三五アール

雜貨食料品
晩市バウエル街五六六
梶木商店
電話ハイ貳五二

松マキ及コール
各種販賣致します
アレキサンダー街四〇九
タイガー
薪炭商會
西村　畑長次郎　市藏
電話ハイ八五七
住宅ベビユー六三九アール

あんま
今津なか
サンルーム三號室
電話シー七三九九エッキス

御旅館
ジャクソン街參貳貳
井上倉次郎
電話ハイ一〇二三エル

九州屋旅館
バウエル街四三九
江島順藏
電話ハイ三九八八エル

有門寫眞館
出寫專門
東カドバ街七四七
電話ハイ八七六エル

日の丸
バウエル街二六六
電話シー二四三二

すしうどん
天ぷら物一切
バウエル街二五一
鶴の家
電話シーモア四一〇九
中川つる

なべやきうどん、そば
天ぷら物一切
出前致します
バウエル街二五〇
天狗
電話シー三五三八

おすし
天ぷら物一切
バウエル街四四一
林家
出前致します
電話ハイランド一九九

色々辨當並にめし
電話シー五七八二
バウエル街三九三
○一めしや

すし
バウエル街二五〇
天狗

日本料理
アレキサンダー街三三六
いろは
道子　靜子　芳子　榮
電話シーモア五三四九エル

和洋食料品一切
精米業
買つても大勉强で致します
運送業
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
電話ハイランド四五二

大工道具一切
秋山金物店
バンクーバー市街三六八
電話シーモア七五五四

晩市バウエル街三四四
石炭
前川運送
販賣
電話シーモア二二四〇

かまぼこ製造
卸し小賣
晩市ゴーア街二二四アレー
1323 Gore Ave Rear.
Vancouver, B. C.
三山

鍼灸按腹
接骨治療
西洋マッサージ
電話にて御用仰せつけ下さい
晩市フロント街一四八
島森キヤビン
電話フェヤ四三二エル
増田かね

鍼灸あんま
電氣治療專問
晩市バウエル街三九六ホテルウオールド一〇八號室
電話シー一四三エル
松居

先祖傳來名灸
男女諸病一切
並に按摩按腹及骨つぎ筋違ひ
小供のかんの灸
ダンレビー街二二七
鎌倉
電話シーモア三五六九エッキス

●鮮魚●青物
●鳥牛肉
晩市バウエル街二二四
前川魚肉店
前川三之助
電話シーモア三七八二
住宅シー六二六七エル

T. MAIKAWA
369 Powell St. Vancouver, B. C.
晩市バウエル街三六九
前川商店
電話シーモア參七貳壹

●新種物到着
◎日本野菜種　各種
◎當國花種　各種
◎同野菜種

今便にて新しい種物が澤山到着致しました
「種物は前川の種でなくてはと」定評を戴つて居ます
何卒品切にならぬ內御用命を願ひます
(目錄御入用の節は御申越次第早速御送附致します)

石炭販賣
晩市ゴーア街一三〇
澁谷マキ
當山運送舍
電話シーモア三九貳貳夜間自宅ハイランド五三六ユッキス當山、眞木

見本無代進呈
晩市メーン街壹壹貳
電話シー八五二〇
ターメー自轉車店

室內清潔、各室湯水スチームヒーター附
高等旅館
ホテル・ウオールド
バウエル街三九六
電話シー三七八八
高橋菊助

各國高名自轉車各種着
月拂は如何樣でも御相談申します
米國製ビーアス號　六十五弗以上
英國製ビー・エス・エー號　五十五弗以上
當國製コロンビヤ號　四十弗以上
德用中古　十五弗以上
三ケ年保證付米國一等品子供三ツ車自轉車　八弗以上色々
お忘れなき樣に日本行には新古無稅の自轉車を必ずお勸め申します
月拂賣出し及新古取替へ

C. N. S. CO.
337 Gore Ave. Phone Sey. 839
Vancouver, B. C.
人員募集
シーピーアール
ケットルバーレー鐵道線ギヤング働
日加用達會社
シーピーアール
大阪商船
日本郵船
各汽船切符販賣
(電話シーモア八三九)

石炭販賣
中
運送社
晩市バウエル街三〇〇(定田商店內)
電話シーモア六〇九七
自宅ハイランド四〇六七

新日本野菜種並に當國產野菜花種多數着荷
バウエル街二〇五
岩本商店
電話シーモア三三九三